

CAPPUCCINO XTWO



Operation and maintenance manual

Before using the machine, please read the attached operating instructions.

Carefully read the safety rules

Manuale uso e manutenzione

Prima di utilizzare la macchina consultare le presenti istruzioni.

Leggere attentamente le norme di sicurezza



GAGGIA®

Tradizione in Continua Evoluzione

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against fire, electric shock and injury to person do not immerse cord, plugs, or machine in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cords hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Always attach plug to appliance first, then plug cord into wall outlet. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
12. Do not use appliance for than intended use.
13. Save this instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION

This appliance is for household use only. Any servicing, other than cleaning and user maintenance, should be performed by an authorized service centre. Do not immerse machine in water. To reduce the risk of fire or electric shock, do not disassemble the machine. There are no parts inside the machine serviceable by the user. Repair should be done by authorized service personnel only.

- 1 Check voltage to be sure that the voltage indicated on the nameplate corresponds with your voltage.
- 2 Never use warm or hot water to fill the water tank. Use cold water only.
- 3 Keep your hands and the cord away from hot parts of the appliance during operation.
- 4 Never clean with scrubbing powders or harsh cleaners. Simply use a soft cloth dampened with water.
- 5 For optimal taste of your coffee, use purified or bottled water. Periodic descaling is still recommended every 2-3 months.
- 6 Do not use caramelized coffee

INSTRUCTIONS FOR THE POWER SUPPLY CORD

- A. A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- B. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- C. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
 1. The marker electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance
 2. If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
 3. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

GENERAL INFORMATION.....	3
MACHINE.....	4
ACCESSORIES.....	4
INSTALLATION.....	5
STARTING THE MACHINE.....	5
MANUAL PRIMING OF THE WATER CIRCUIT.....	6
SETTING THE LANGUAGE AND THE CLOCK.....	6
"AQUA PRIMA" FILTER.....	7
DISPLAY.....	8
CHOOSE COFFEE AROMA.....	8
ADJUSTMENTS.....	9
COFFEE INTENSITY.....	9
ADJUSTING THE HEIGHT OF THE DRIP TRAY.....	9
FILLING THE MILK CONTAINER.....	9
BEVERAGE DISPENSING.....	10
ESPRESSO / COFFEE / LONG COFFEE.....	10
DISPENSING BEVERAGES WITH GROUND COFFEE.....	11
HOT WATER DISPENSING.....	12
LATTE MACCHIATO.....	12
ESPRESSO MACCHIATO.....	14
CAPPUCCINO.....	14
DISPENSING HOT MILK.....	15
BEVERAGE PROGRAMMING.....	15
BEVERAGE PROGRAMMING MENU.....	15
ESPRESSO / COFFEE / LONG COFFEE PROGRAM.....	15
PROGRAMMING MILK BEVERAGES.....	16
PROGRAMMING THE MACHINE.....	18
MACHINE SETTINGS.....	18
LANGUAGE MENU.....	19
CUP ILLUMINATION MENU.....	19
AQUA PRIMA FILTER MENU.....	19
WATER HARDNESS MENU.....	20
RINSE MENU.....	20
CUP WARMING PLATE MENU.....	21
ACCOUSTIC TONES AND ALARMS MENU.....	21
DISPLAY MENU.....	21
BEVERAGE SETTINGS.....	22
ADJUSTMENT OF THE COFFEE BREW TEMPERATURE.....	22
AROMA ADJUSTMENT FOR COFFEE BREWING.....	23
PREBREWING ADJUSTMENT (ONLY COFFEE BEVERAGES).....	23
ADDITIONAL FUNCTIONS.....	24
COFFEE OF THE WORLD FUNCTION.....	24
DEMO MODE.....	26
BEVERAGE COUNTER FUNCTION.....	26
MAINTENANCE.....	27
MILK CIRCUIT RINSE CYCLE.....	27
MILK CIRCUIT WASH CYCLE.....	28
COFFEE CIRCUIT CLEANING CYCLE (BREW GROUP WASH CYCLE).....	31
BLOCK DISPLAY.....	31
DESCALING.....	32
CLOCK SETTINGS.....	34
TIME SETTING.....	34
AUTOMATIC TIMER SETTINGS.....	35
ENERGY SAVING SETTINGS.....	37
SPECIAL.....	38
FACTORY SETTINGS.....	38
CLEANING AND MAINTENANCE.....	39
MAINTENANCE DURING OPERATION.....	39
GENERAL MACHINE CLEANING.....	39
MILK CONTAINER MAINTENANCE AND CLEANING.....	40
CLEANING THE BREW GROUP.....	42
GRINDER MAINTENANCE.....	43
ERROR CODES.....	44
TECHNICAL DATA.....	45
SAFETY RULES.....	46

GENERAL INFORMATION

The coffee machine is intended for preparing espresso by using either coffee beans or ground coffee. It includes an automatic device for preparing milk beverages and a hot water dispenser. The machine is elegantly designed for domestic use and is not suitable for continuous heavy duty or professional use.

Warning: no liability is assumed for any damage caused by:

- Incorrect use not in accordance with the intended uses;
- Repairs not carried out by authorized customer service centers;
- Tampering with the power cord;
- Tampering with any part of the machine;
- The use of non-original spare parts and accessories;
- Failure to descale the machine or use at temperatures below 0°C.

IN THESE CASES, THE WARRANTY IS NOT VALID.

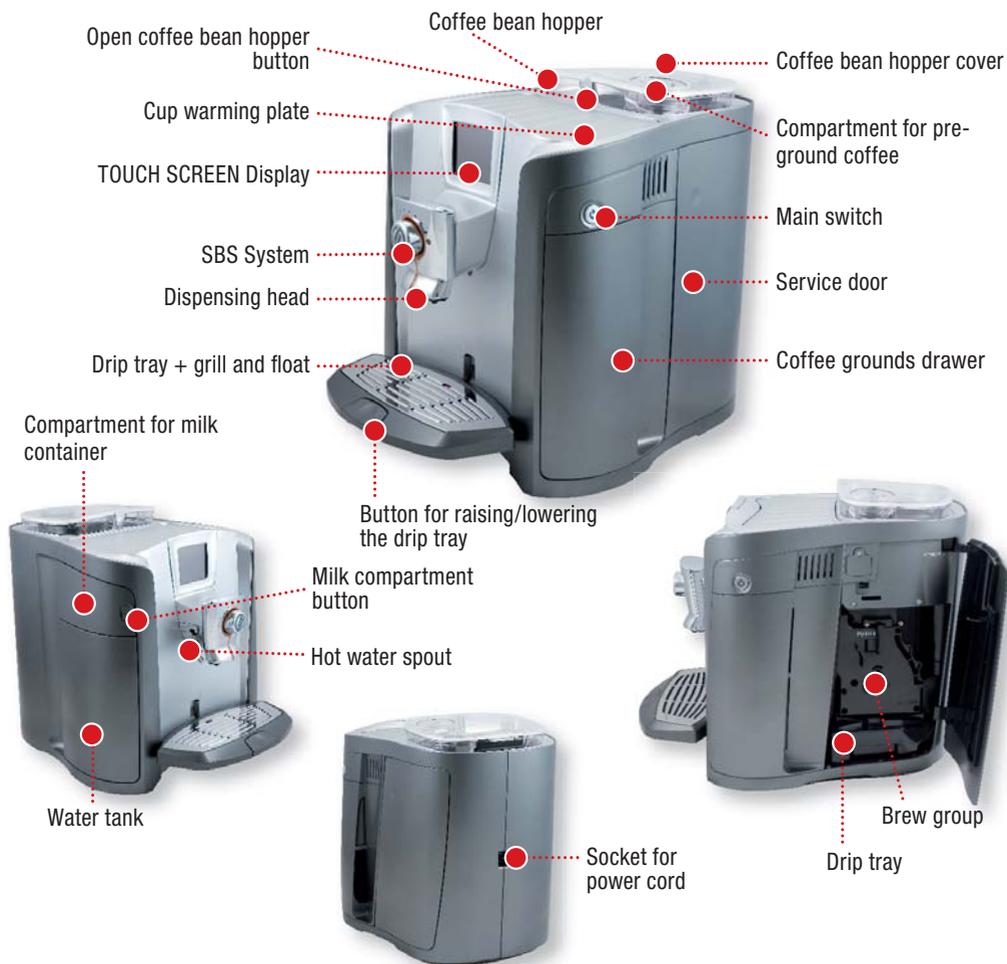


A WARNING TRIANGLE DRAWS ATTENTION TO ALL THE INSTRUCTIONS THAT ARE IMPORTANT FOR USER SAFETY. PLEASE FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY TO AVOID SERIOUS INJURY!

HOW TO USE THESE OPERATING INSTRUCTIONS

Keep these operating instructions in a safe place and make them available to anyone else who may use the coffee machine. For further information or if you experience problems not completely or sufficiently addressed in these instructions, please contact an Authorized Customer Service Center.

KEEP THESE INSTRUCTIONS



ACCESSORIES



STARTING THE MACHINE

Make sure that the main power button is not switched to the "ON" position.



Press the button on the coffee hopper to open the cover. Fill the hopper with coffee beans.



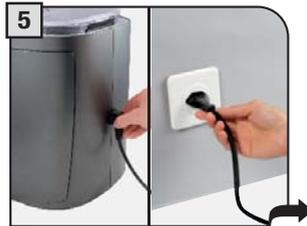
Close the cover pushing it down completely.



Remove the water tank. We recommend installing the "Aqua Prima" filter (see page 7).



Fill the tank with fresh drinking water. Do not exceed the "max" level indicated on the water tank. Once filled place the tank back into the machine.



Attach the female end of the power cord to the machine. Insert the male end into the power outlet.



Place a container beneath the hot water spout.



Press the main switch once to turn on the machine. The appliance automatically performs a diagnosis of its functions. This test is performed each time the machine is turned on.

The machine automatically primes the water circuit.

Water may not be dispensed into the glass.

The machine is now ready for use.

This should not be considered a malfunction.

TO ASSESS WATER HARDNESS, SEE "WATER HARDNESS MENU" ON PAGE 20.

MANUAL PRIMING OF THE WATER CIRCUIT

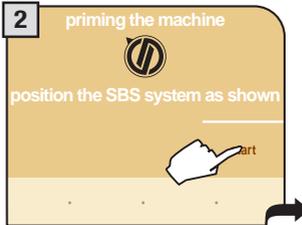
Manually prime the water circuit only when display (2) appears.

Note: first make sure that the water tank is full.

Important: before performing the circuit priming, position the SBS system (see page 9) as shown on the display. Then adjust as desired.



Position a container under the hot water spout (it is possible that water will not come out of the spout).



Press the display once and the machine will begin priming the water circuit.



When the prime circuit cycle is finished, remove the container. The machine is now ready for use.

SETTING THE LANGUAGE AND THE CLOCK

When the machine is switched-on for the first time, it requires the selection of the desired language. This allows you to adjust the parameters of the beverages to the typical parameters of the country where the machine is used. This is why some languages are differentiated also by country.



Select the desired language. Press ▼ for the other languages.



Press to select the desired language.



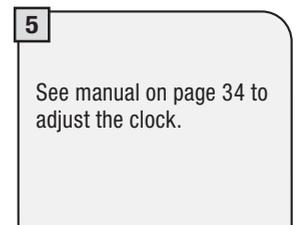
Press "ok".



The machine starts and displays the menu in the selected language.



If desired, the "demo" function (see page 26) may be activated by pressing the key, each time the machine carries out a self-diagnosis.



See manual on page 34 to adjust the clock.

«AQUA PRIMA» FILTER

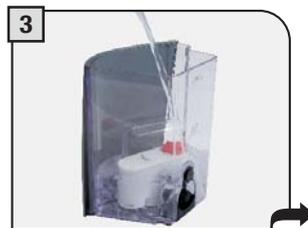
To improve the quality of the water used, install the "Aqua Prima" filter. After installation, go to the filter activation program (see programming). In this mode the machine advises the user when the filter must be replaced.



1 Remove the "Aqua Prima" filter from its packaging. Enter the date of the current month.



2 Insert the filter in its place within the empty tank (see figure). Press down until it clicks into place.



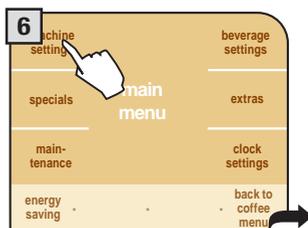
3 Fill the tank with fresh water. Let the filter soak for 30 minutes. After 30 minutes discard the water in the tank and refill with fresh water.



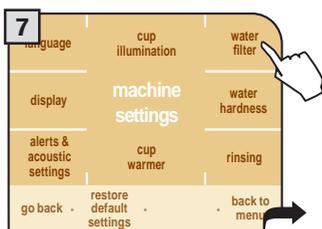
4 Place a container beneath the hot water spout.



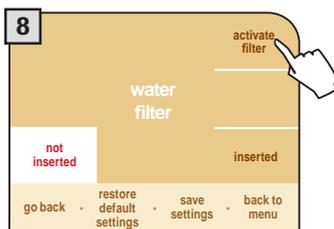
5 Press "programming menu".



6 Press "machine settings".



7 Press "water filter".

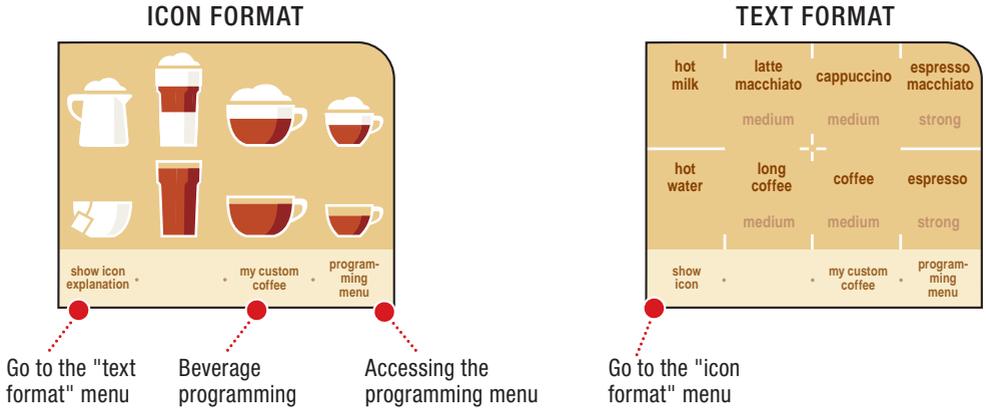


8 Press "activate filter".

The machine then activates the "Aqua Prima" filter. Wait for the cycle to finish automatically. When the activation cycle ends, the machine proceeds to the choose beverage menu.

NOTE: occasionally, the machine may not dispense the desired quantity of water for the correct water filter initialization. In this case, repeat the operations described from point 6 and following.

It is possible to change the type of display and choose between "icon format" and "text format"



- To get the desired beverage, press the corresponding symbol on the display. The machine automatically performs all the necessary operations.
- To make 2 cups, press the beverage symbol twice.



CHOOSE COFFEE AROMA

The intensity of the color on the cup icon (only valid for coffee beverages) indicates the aroma, or quantity of coffee to be ground, for preparing the beverage. The greater the quantity of coffee ground the stronger the coffee will taste.



When the machine is programmed to use pre-ground coffee or when a beverage is customized, the icon is displayed in a different way and/or accompanied by an asterisk (see section on "programming beverages".)



COFFEE INTENSITY

The SBS system has been carefully designed to give your coffee the intense taste you desire. Simply turn the dial and you will notice that the coffee goes from mild intensity to strong intensity.

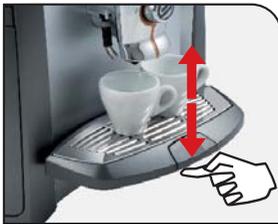
SBS SYSTEM

SBS System adjusts the intensity of the brewed coffee, and can even be adjusted while brewing. Any adjustment has an immediate effect on the brewing coffee.



ADJUSTING THE HEIGHT OF THE DRIP TRAY

Adjust the drip tray before dispensing any beverages.



Height adjustable drip tray.

To raise the drip tray, press lightly on the lower part of the button. To lower the tray, press lightly on the upper part of the button; when the desired height is reached, release the button.

Note: There is a red floater in the drip tray. When it rises, the tray must be emptied and washed.

FILLING THE MILK CONTAINER

Only the container with the cappuccinatore must be filled before preparing beverages with milk. Do not use milk after the best-before date. (**Important! Refer to the instructions for maintenance and cleaning of the cappuccinatore on page 40).**



Open the milk compartment by pressing the button and remove the milk container.



Remove the cover and pour in the milk. **DO NOT EXCEED THE MAXIMUM LEVEL** shown in the figure.



Replace the lid on the container and place it back in the milk compartment. Make sure to carefully close the compartment.

DISPENSING COFFEE, HOT WATER AND MILK CAN BE INTERRUPTED AT ANY TIME BY SELECTING THE "STOP ... DISPENSING" BUTTON.



THE DISPENSED MILK CAN REACH HIGH TEMPERATURES: THERE IS A DANGER OF SCALDING. DO NOT TOUCH IT WITH BARE HANDS.

THE MILK USED MUST HAVE BEEN PROPERLY PRESERVED.
DO NOT USE IT AFTER THE EXPIRATION DATE ON THE PACKAGE.

Check that all the containers are clean. To do this operation, follow the instructions in the "Cleaning and Maintenance" (see page 39).

WHEN YOU HAVE FINISHED PREPARING BEVERAGES CONTAINING MILK, PROCEED WITH CLEANING THE CONTAINER AND THE MACHINE'S CIRCUIT.

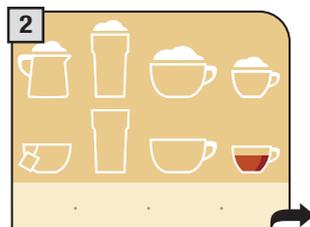
To brew 2 cups, the machine dispenses half of the entered quantity and briefly interrupts dispensing in order to grind the second serving of coffee. Coffee dispensing is then restarted and completed. If a milk beverage has been chosen, the machine automatically dispenses the milk. If the first coffee is interrupted, the second will not be dispensed.

ESPRESSO / COFFEE / LONG COFFEE

This procedure shows how to dispense an espresso. To dispense another type of coffee, press the appropriate icon. Use appropriate espresso or coffee cups so that the coffee will not overflow.



Choose the beverage and press the corresponding icon on the display: once for 1 cup and twice for 2 cups.



The machine begins grinding the quantity of coffee entered.



Begin dispensing the selected beverage.

The machine ends dispensing automatically according to the quantity determined by the manufacturer. It is possible to customize this quantity. See page 15.

If you wish to interrupt the dispensing cycle, press the " stop coffee dispensing" button.

DISPENSING BEVERAGES WITH GROUND COFFEE

Pre-ground coffee must be poured into the appropriate compartment positioned next to the coffee bean hopper. Pour in only coffee ground for espresso machines and never coffee beans or instant coffee. (see the "Beverage programming" chapter on page 15).

WARNING: PUT PRE-GROUND COFFEE IN THE COMPARTMENT ONLY WHEN YOU WISH TO DISPENSE THIS TYPE OF BEVERAGE.



INSERT ONLY ONE SCOOP OF GROUND COFFEE AT A TIME. TWO CUPS OF COFFEE CANNOT BE DISPENSED AT THE SAME TIME.

In the example given below, we chose to dispense a long coffee using pre-ground coffee. The customized choice of using pre-ground coffee is shown on the display with an asterisk next to the chosen beverage.



Press the appropriate button and the display will show:



A message appears, remind the user to pour ground coffee in the appropriate compartment.



Pour ground coffee into the pre-ground coffee compartment using the measuring scoop provided with the accessories.



Press the "start!" button to start dispensing.



Begins dispensing the selected beverage.

Note:

- After 1 minute from when the message appears (2), if brewing has not started the machine will return to the main menu and dump any inserted coffee into the coffee grounds drawer.
- If no pre-ground coffee is poured into the compartment, only water will be dispensed.
- If 2 or more scoops of coffee are added, the machine will not dispense the beverage and the coffee in the compartment will be dumped into the coffee grounds drawer.

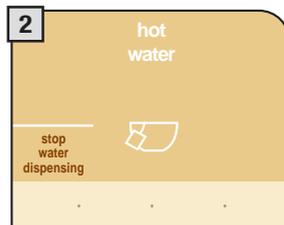
HOT WATER DISPENSING



WHEN THE HOT WATER BEGINS TO DISPENSE, SHORT SPURTS OF HOT WATER MAY BE DISPENSED WHICH POSE A RISK OF SCALDING. THE HOT WATER SPOUT CAN REACH HIGH TEMPERATURES: AVOID TOUCHING IT WITH BARE HANDS.



Press the hot water icon once.



Begin hot water dispensing.

To dispense another cup of hot water, repeat this operation.

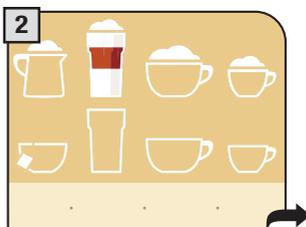
LATTE MACCHIATO

SEE INSTRUCTIONS ON PAGE 40 FOR OPTIMAL MILK DISPENSING

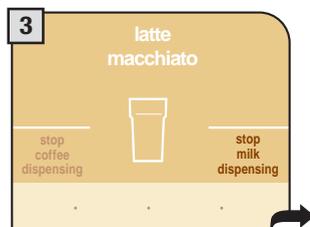
Fill the milk container



Select the beverage and press the corresponding icon on the display: once for 1 cup and twice for 2 cups.



The machine begins grinding the quantity of coffee entered.



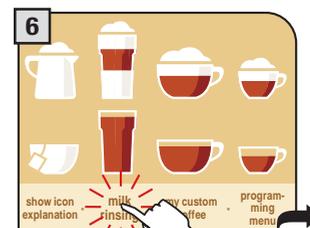
When the coffee finishes grinding, the machine will automatically dispense the programmed quantity of hot milk.



Once milk has been dispensed, the machine automatically prepares the coffee.



After this, the machine allows you to dispense more milk if you wish. This option remains active for approximately 2 seconds. To activate, press the "add milk" button.



The "milk rinsing" icon will flash once the machine is done dispensing in order to clean the milk circuit. Press the "milk rinsing" icon to clean the internal milk circuit.

If the user wishes to continue preparing other drinks the machine will keep the “milk rinsing” signal active.

After 20 minutes of inactivity, the machine requires the user to perform a rinsing cycle as described in Step 7.

If the machine is turned off immediately after dispensing a milk beverage, the next time the machine is turned on it will require the user to perform a rinsing cycle.

Note: Before performing the “milk rinsing” function make sure that:

1. an adequate sized container is placed under the dispensing head
2. the water tank is full of fresh water.



After 14 days from the first dispensing of a milk-based beverage, the message “milk cleaning” is displayed; it is advisable to clean the milk circuits as shown on page 28.

After another 7 days the machine stops dispensing milk-based beverages and the milk circuits must be washed; during this phase, coffee and hot water may be brewed.



To perform a rinse cycle, press “start rinsing”.



Wait for the cycle to be completed. After this, the machine returns to the main menu.



Remove the container and put it in the refrigerator if it contains remaining milk.

**THIS PROCEDURE MUST BE PERFORMED FOR ALL MILK BEVERAGES!
AFTER USE, ALWAYS REMOVE THE MILK CONTAINER AND PUT IT IN THE REFRIGERATOR IF IT CONTAINS REMAINING MILK.**



After performing the rinse cycle, the machine reminds the user to remove the container with the remaining milk through the message “remove milk”.

REMOVE THE MILK CONTAINER ONLY WHEN THE MACHINE IS ON.

THE CONTAINER MAY BE LEFT IN THE MACHINE ONLY IF IT HAS BEEN WASHED WITH DRINKING WATER AND IT DOES NOT CONTAIN MILK (SEE PAGE 40).

ESPRESSO MACCHIATO

Fill the milk container



Press the icon once for 1 cup and twice for 2 cups.



The machine begins grinding the quantity of coffee entered.



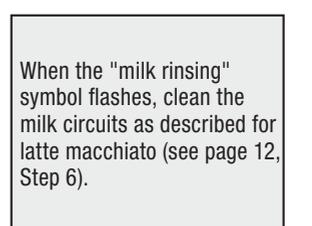
Espresso macchiato begins brewing.



Once the coffee has been brewed, the machine automatically prepares the hot milk.



To dispense more milk, press the "add milk" icon.

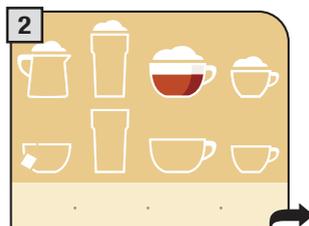


CAPPUCCINO

Fill the milk container



Press the icon once for 1 cup and twice for 2 cups.



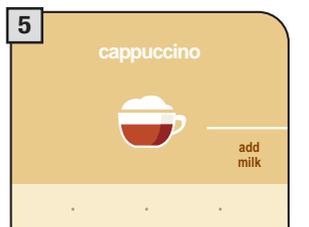
The machine begins grinding the quantity of coffee entered.



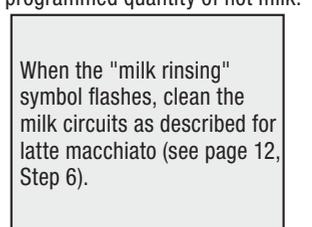
When the coffee finishes grinding, the machine will dispense the programmed quantity of hot milk.



Once milk has been dispensed, the machine automatically prepares the coffee.

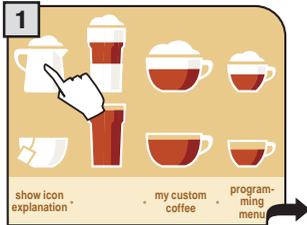


After this, the machine allows you to dispense more milk if you wish. Press the "add milk" button within 2 seconds.



DISPENSING HOT MILK

Fill the milk container



Press the hot milk icon once.



The hot milk is dispensed.

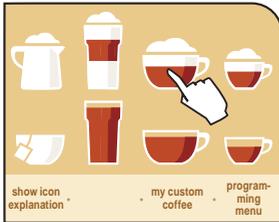
To dispense another cup of milk, repeat this operation. When the "milk rinsing" symbol flashes, clean the milk circuits as described for latte macchiato (see page 12, Step 6).

BEVERAGE PROGRAMMING MENU

Each beverage can be programmed according to your individual taste. Customization is shown on the display with the addition of an asterisk.

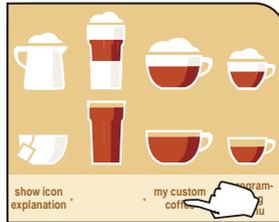


To program the desired beverage:



Hold down the beverage button for two seconds

or



Press the button "my coffee" and within two seconds, press the beverage button

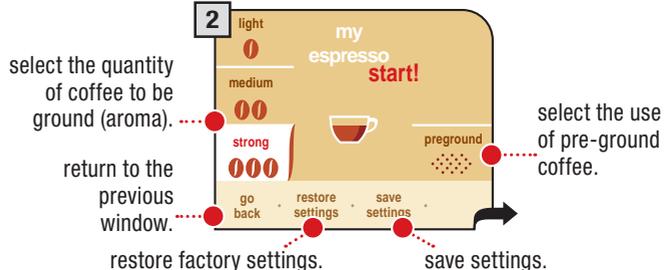
Once a beverage has been customized it will only dispense that type of beverage. To change or modify the beverage a new customization must be done.

ESPRESSO / COFFEE / LONG COFFEE PROGRAM

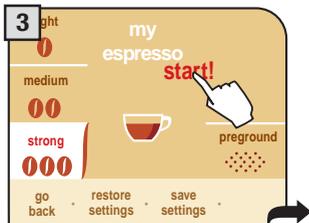


Enter the menu of the beverage to be customized by pressing and holding the button for 2 seconds.

In this menu you can:



Selecting a different quantity of coffee changes the aroma of the beverage.



Pressing **start!** allows the machine to brew coffee.

After pressing the **start!** button, the brew cycle will start.



The machine automatically starts and finishes brewing the coffee, according to the standard settings.



To brew an amount of coffee greater than that preset by the manufacturer, press "custom coffee amount" before the end of the brew cycle in progress. When the quantity is reached, press "stop coffee dispensing".

The brew cycle may be interrupted **only** by pressing "stop coffee dispensing". If the button is not pressed, the coffee can overflow in the cup.



Once the brew cycle finishes, press "save settings" within five seconds.

If the "save settings" button is not pressed the machine returns to the main menu and the customized settings will not be saved.



The display shows the confirmation of the memorized settings, and the machine automatically returns to the main menu.

PROGRAMMING MILK BEVERAGES

Fill the milk tank



Enter the menu of the beverage to be customized by pressing and holding the button for 2 seconds.

In this menu you can:





After pressing the **start!** button, the brew cycle will start.

Pressing **start!** allows the machine to start the brewing cycle.



The dispensing cycle may be interrupted **only** by pressing "stop milk dispensing". If the button is not pressed, the milk may overflow.

To dispense an amount of milk greater than that preset by the manufacturer, press "custom milk amount" before the end of the dispensing cycle in progress. When the quantity is reached, press "stop milk dispensing".



The brew cycle may be interrupted **only** by pressing "stop coffee dispensing". If the button is not pressed, the coffee may overflow.

To brew an amount of coffee greater than that preset by the manufacturer, press "custom coffee amount" before the end of the brew cycle in progress. When the desired quantity is reached, press "stop coffee dispensing".

If the "save settings" button is not pressed the machine returns to the main menu and the customized settings will not be saved.



The display shows the confirmation of the saved settings, and the machine automatically returns to the main menu.



The machine automatically starts and finishes dispensing the milk, according to the standard settings.



The machine automatically starts and finishes brewing the coffee, according to the standard settings.



Once the brew cycle finishes, press "save settings" within five seconds.

Some of the machine's functions can be programmed to customize operations according to your own requirements.



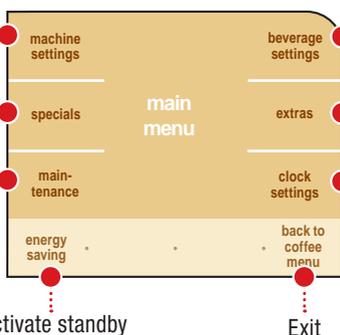
Press the "programming menu" button.

The programming menu will access:

Programming the machine operations (see page 18)

Special functions (see page 38)

Maintenance (cleaning the machine) (see page 27)



In depth beverage programming (see page 22)

Extra functions (see page 24)

- Current date and time
- Standby timer
- Times to turn on/turn off over the span of a day (see page 34).

Activate standby

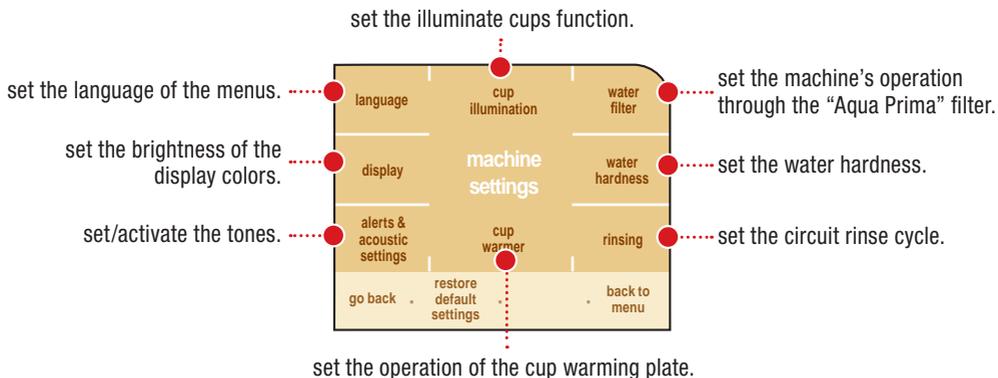
Exit

After having set each of the following menus, press

- "go back" to return to the previous screen
- "restore default settings" to restore the initial values
- "save settings" to save the settings
- "back to menu" to return to the main menu

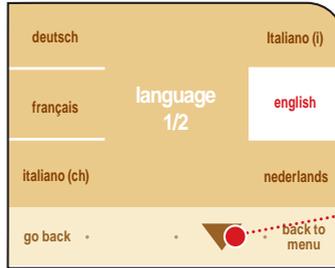
MACHINE SETTINGS

When the machine settings are selected the following screen appears. Here you can:



“LANGUAGE” MENU

For changing the language of the display.



This function was described at the beginning of the manual. This setting is of fundamental importance for correctly adjusting the parameters of the machine according to the country where the machine is used.

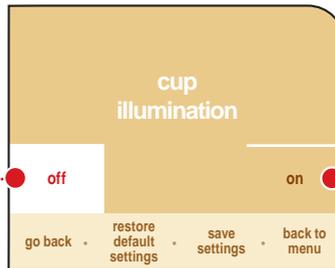
Press to display the next page.

“CUP ILLUMINATION” MENU

This function allows activating/ deactivating the dispensing area illumination.



In this menu you can:



turn off illumination.

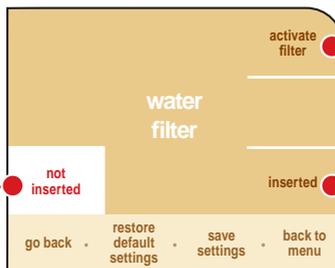
turn on illumination.

“AQUA PRIMA FILTER” MENU

The "Aqua Prima" filter purifies water and allows you to taste all the aroma of the coffee.



In this menu you can:



set the machine to operate without the "Aqua Prima" filter.

proceed with the initialization (cleaning) of the water filter (see page 7). After initialization the «insert» option is activated.

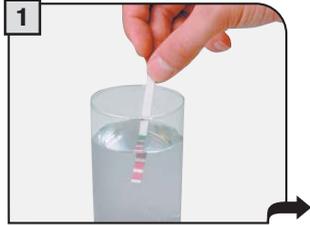
set the machine to operate with the "Aqua Prima" filter.

Note:

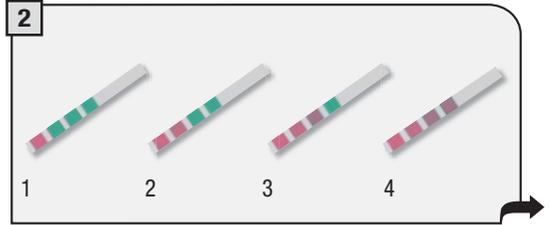
- Press "activate filter" each time a new "Aqua Prima" filter is installed.
- Press "not inserted" when an "Aqua Prima" filter is not used.
- Press "inserted" when an "Aqua Prima" filter is used. This function operates even after pressing the "activate filter" button.

“WATER HARDNESS” MENU

To adjust the level of water hardness, shown on a scale of 1 to 4. The machine is preset at a hardness value of 3.



Immerse the water hardness strip included in the welcome pack for one second in water.



Check the value.

The test can be used only for one measurement.

Press the "water hardness" button.



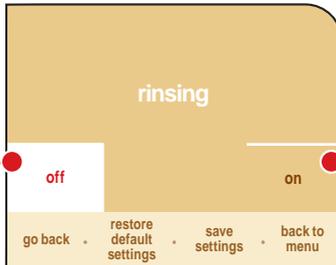
Set the water hardness on the machine by pressing + or -

“RINSE” MENU

To clean the internal circuits for coffee brewing in order to guarantee that beverages are brewed with fresh water only.



In this menu you can:



deactivate the rinse cycle. ●

..... ● activate the rinse cycle.

Note: This rinse cycle is performed every time the machine is turned on when it is cool.

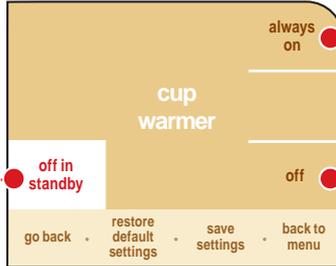
“CUP WARMING PLATE” MENU

To activate the cup warming plate on the upper part of the machine.



keep the cup warming plate off when the machine is in stand-by.

In this menu you can:



keep the cup warming plate always on.

keep the cup warming plate always off.

“ACOUSTIC TONES AND ALARMS” MENU

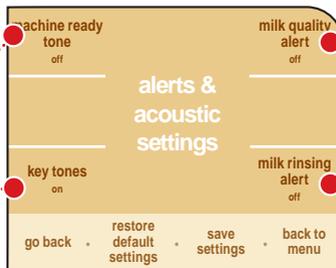
To activate/deactivate the machine's acoustic tones. Pressing the button does not immediately change the status.



activate/deactivate a machine ready tone.

activate/deactivate a tone each time a button is pressed.

In this menu you can:



activate/deactivate a tone that reminds the user to proceed with washing the circuits to prepare milk.

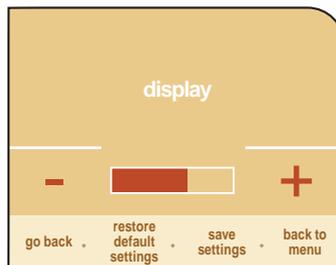
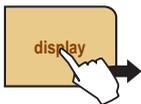
activate/deactivate a tone that reminds the user to perform the rinse cycle of the milk circuits (the tone is activated after one minute from the beverage brewing).

Note: The tones are divided in the following way:

- Long continuous tone indicates a machine malfunction;
- Brief tone when a button is pressed and to indicate that the machine is ready for use;
- Intermittent tone to indicate that the machine needs to be cleaned.

“DISPLAY” MENU

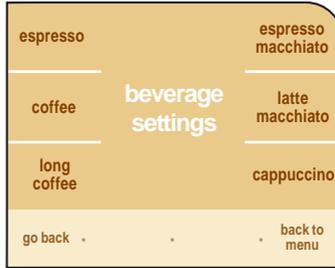
To set the correct brightness of the display colors, press the “display” button.



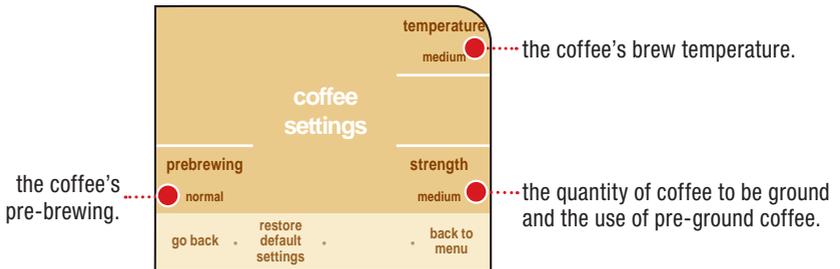
Adjust the brightness by pressing + or -

BEVERAGE SETTINGS

To adjust the general brew parameters of the various beverages containing coffee, press the “beverage settings” button on the main menu.



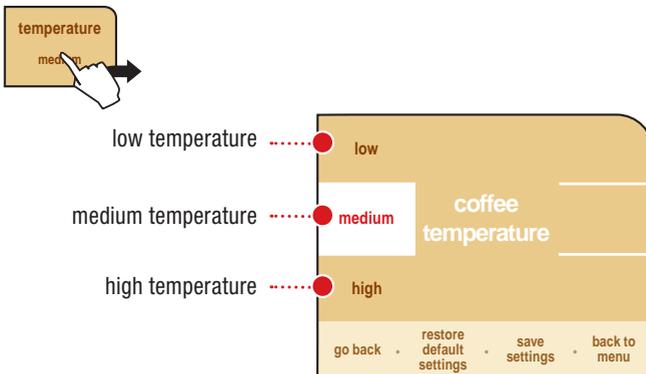
For every single beverage, you can adjust:



The current programming status is indicated according to each parameter.

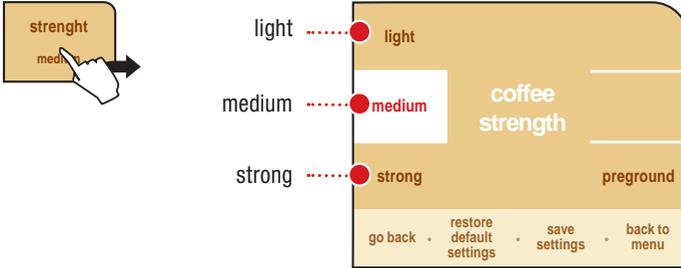
ADJUSTMENT OF THE COFFEE BREW TEMPERATURE

To set the temperature for preparing coffee, press the “temperature” button and select the desired temperature.



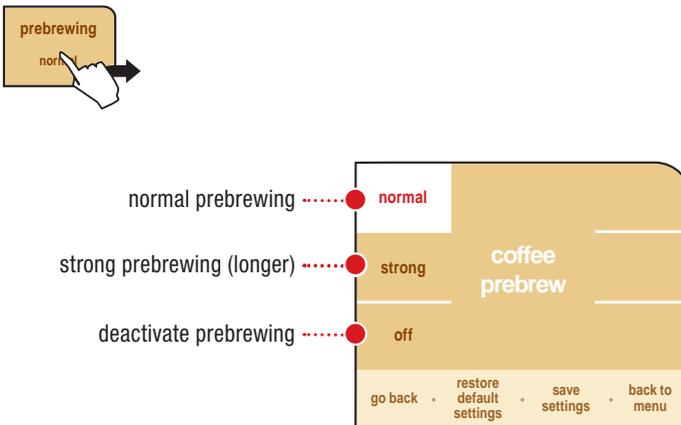
“AROMA” ADJUSTMENT FOR COFFEE BREWING

To set the “Aroma” function, that is to say the quantity of coffee to be ground, and to set the use of pre-ground coffee. You can have your beverage with the quantity of coffee you desire or you can choose to prepare it with decaffeinated coffee by using the “preground” function.



“PREBREWING” ADJUSTMENT (ONLY COFFEE BEVERAGES)

To set the prebrewing function. The coffee is slightly dampened before brewing, bringing out the full aroma of the coffee and extracting the best flavor.



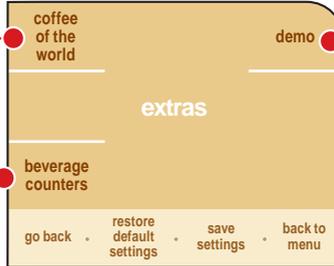
ADDITIONAL FUNCTIONS

There are some additional functions of the machine. Pressing the “extras” button allows you to access the menu and the following message will appear on the display.

In this menu you can:

access the menu where some of the most famous recipes in the world are kept.

view the quantities of every type of product brewed.



activate the “demo” function to show the machine’s main functions.

“COFFEE OF THE WORLD” FUNCTION

This function allows the user to prepare coffee according to the most famous recipes in the world.



In this menu you can:

prepare a typical American coffee.

prepare a true Italian ristretto.

prepare a typical Italian espresso.



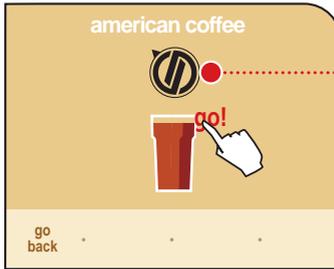
prepare a typical North European coffee.

prepare a typical French/Swiss coffee.

prepare a flavorful latte macchiato without the fear of not being able to sleep.

prepare a coffee for a day full of energy.

If, for example, you want to taste a typical American coffee, you must press the “American coffee” button. In this case, the following message appears in the display.



the position of the SBS system knob is shown with the best cup size to use

Pressing the **go!** button starts the brewing process.

After brewing the desired beverage, it can be saved on one of the icons of the main menu.



return to the recipe preparation menu

save the beverage

To save the beverage you just made, the display shows the icon that allows this function.

This message remains active for approximately 5 seconds and then returns to the main message.



The beverages in the “Coffee of the World” function, if saved, will be associated with the following buttons, and accompanied by an asterisk:

- | | |
|------------------------|----------------------|
| • ristretto: | espresso (small cup) |
| • Italian espresso: | espresso (small cup) |
| • coffee: | coffee (medium cup) |
| • café crème: | coffee (medium cup) |
| • American coffee: | long coffee (glass) |
| • good morning coffee: | espresso (small cup) |
| • good night milk: | latte macchiato |

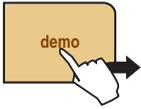
You can associate only one beverage with a single icon. The original settings can be restored using the “Beverage Settings” menu.

“DEMO” MODE

This function shows the machine's potential.

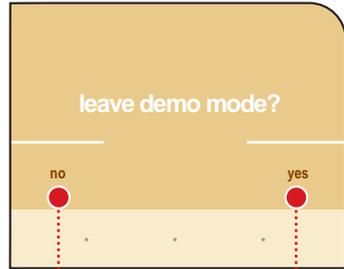
Note: When this function is activated, the machine is in stand-by and all the functions are disabled. The “demo” mode is saved even when the machine is turned off by the main switch.
The next time the machine is turned on, the machine will still be in the “demo” mode.

Pressing the demo button on the display shows:



This is the way the “demo” mode operation begins. The messages that follow illustrate the machine's functionality.

To exit this mode, press anywhere on the display.



continue the tour

exit and activate the machine's normal functions

BEVERAGE COUNTER FUNCTION

This function shows how many beverages have been prepared for every single type of beverage.



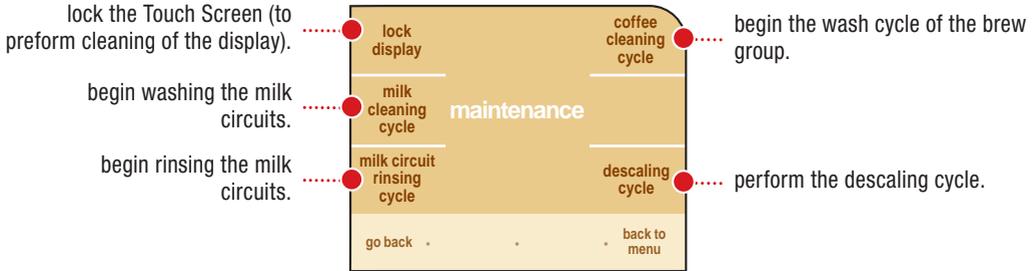
beverage counters	
hot milk	0
latte macchiato	1
cappuccino	0
espresso macchiato	0
hot water	0
coffee long	15
coffee	0
espresso	0

go back . . . back to menu

MAINTENANCE

To clean/maintain all of the machine's internal circuits, press the "maintenance" button on the main menu.

In this menu you can:



MILK CIRCUIT RINSE CYCLE

To rinse the machine's internal circuits used for preparing milk.

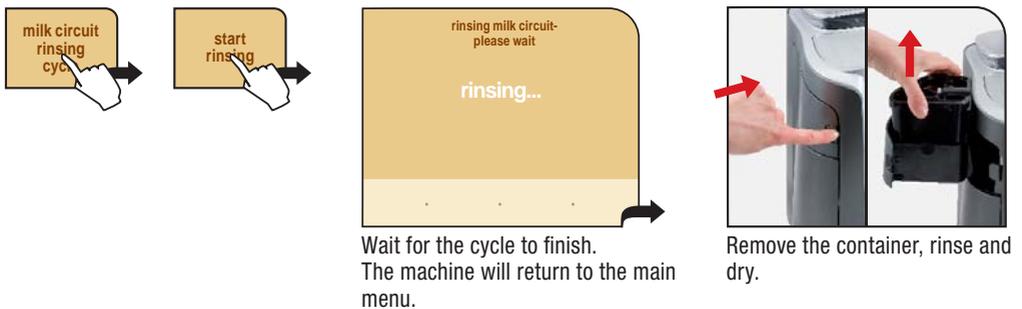
This short cycle must be performed after 20 minutes from the last dispensing of a beverage with milk.

If it is not performed, the machine comes to a halt and does not allow the dispensing of milk beverages.

Before performing this function make sure that:

1. a large enough container is positioned under the spout.
2. the milk container has been correctly inserted in the machine;
3. the water tank contains a sufficient quantity of water.

Press the "milk rinsing cycle" button and then "start rinsing" to start the milk circuit rinse cycle.



AFTER USE, ALWAYS REMOVE THE MILK CONTAINER AND PUT IT IN THE REFRIGERATOR.

The container may be left in the machine only if it has been washed with drinking water and it does not contain milk; see page 40.

MILK CIRCUIT WASH CYCLE

To rinse the machine's internal circuits used for preparing milk.

This cycle is proposed after 14 days from the first dispensing of a milk-based beverage. After 14 days, the “milk cleaning” message starts flashing (see page 13). Perform the wash cycle as described in this section.



Push the “milk cleaning” button and refer to the instructions below, at step 2. The machine switches to the status described at point 7.

If the milk circuit wash cycle is not performed after 14 days, the dispensing of milk-based beverages will be still possible for only 7 more days. After 7 days, the wash cycle must be performed because the dispensing of milk-based beverages is disabled. (The machine still enables dispensing hot water and coffee).

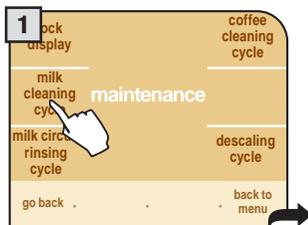
To remind the user of this important operation, the message “milk cleaning -3” is shown on the display 3 days before the deadline and is updated on subsequent days.



Before performing this function make sure that:

1. a large enough container is at hand.
2. the milk container has been adequately cleaned of all milk residue.
3. the water tank contains a sufficient quantity of water.

THE WASH CYCLE CANNOT BE INTERRUPTED. A PERSON MUST BE PRESENT DURING THE OPERATION. USE ONLY AND EXCLUSIVELY THE PROVIDED DETERGENT.



Select the function by pressing the “milk cleaning cycle” button.



Open the compartment and remove the milk container.



Insert the content of the detergent packet into the container.



4 Fill the milk container with fresh water up to the «max» level.



5 Insert the container into the drawer and close the drawer.



6 Position an adequately sized container under the milk spout.



7 Close the compartment. Press the button.



8 The wash cycle starts automatically. Wait for the wash cycle to finish.



9 When the wash cycle has finished the following appears... The machine emits a tone.

Detergent residue or water may remain in the container during the wash and rinse cycles. In this case, empty the container from any residue before filling it again.



10 Remove the milk container.



11 Rinse the container and fill it with fresh water.



12 Insert the container and press the button.



Wait...



When the rinse cycle has finished the above message will appear.



Remove the milk container.



Rinse the container and fill it with fresh water.

Perform another rinse cycle as shown previously.

When finished, the machine automatically returns to the main menu.

COFFEE CIRCUIT CLEANING CYCLE (BREW GROUP WASH CYCLE)

To clean the machine's internal circuit used for brewing coffee.

It is advisable to perform this wash cycle after 500 coffee brewing cycles, or monthly.

Packages of detergent tablets may be purchased at your local dealer or by Authorized Service Centres

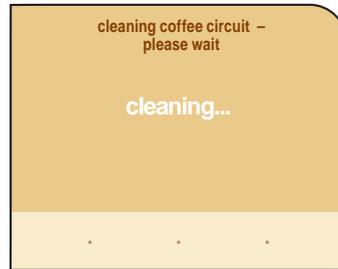
Note: before performing this function make sure that:

1. a large enough container is positioned under the spout.
2. the appropriate tablet for cleaning the brew group has been inserted into the compartment for pre-ground coffee.
3. the water tank contains a sufficient quantity of water.



**THE WASH CYCLE CANNOT BE INTERRUPTED.
A PERSON MUST BE PRESENT DURING THE OPERATION.**

Press the "coffee cleaning cycle" button and then "start cleaning cycle" to start the wash cycle.



**THE MAINTENANCE AND CLEANING OF THE
BREW GROUP IS DESCRIBED ON PAGE 42.**

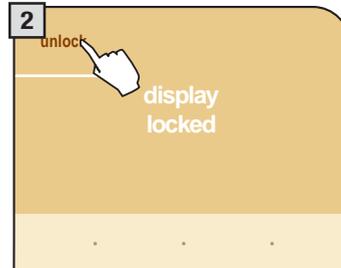
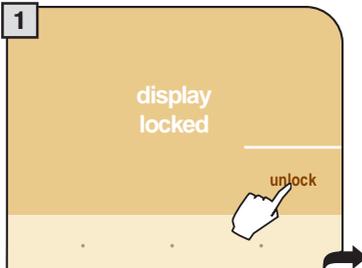
Wait for the cycle to finish. The machine will return to the main menu.

BLOCK DISPLAY

To clean the display. The touch screen display can be cleaned with a soft dampened cloth or with the appropriate detergents for cleaning displays sold on the market.

SOLVENTS, ALCOHOL, HARSH DETERGENTS AND/OR SHARP OBJECTS THAT CAN DAMAGE THE DISPLAY MUST NOT BE USED.

Press the "lock display" button



To reactivate the display, press "unlock" on the lower right-hand corner and then (within two seconds) "unlock" in the upper left-hand corner (this button appears only after having pressed the previous button).

DESCALING

To perform the automatic descaling cycle.

Descaling is necessary every 3-4 months, according to the water hardness, when water comes out more slowly than normal or when the machine indicates it.

The machine must be turned on and will automatically manage the distribution of the descaling agent.

A PERSON MUST BE PRESENT DURING THE OPERATION.

WARNING! NEVER USE VINEGAR AS A DESCALER.

For the descaling process, you can use a not toxic and/or harmful descaling solution for coffee machines, which is available on the market. The used solution is to be disposed of according to the manufacturer's instructions and/or regulations in force in the country of use.

Note: Before beginning the descaling cycle make sure that:

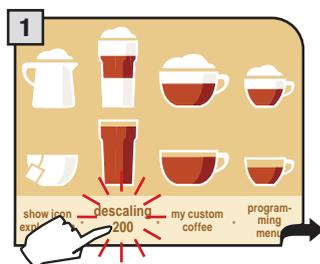
1. a large enough container is positioned under the water spout and the brew head.
2. **THE "AQUA PRIMA" FILTER HAS BEEN REMOVED.**
3. the water tank has been filled with the descaling solution up to the level indicated with an .

Pause descaling.

The descaling and/or rinsing can be paused and then restarted. When descaling is interrupted the machine will warn the user that it must be turned off.

WARNING! DESCALING MUST BE COMPLETED WITHIN 24 HOURS FROM ITS INTERRUPTION.

The next time the machine is turned on, the machine will warn the user that the descaling and/or rinse process must be completed.

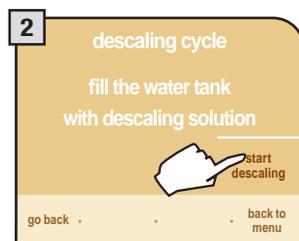


The machine indicates to the user the need to complete the descaling through the message on the main menu. This does not block the machine's operation.

The number under the message indicates the number of beverages that can be dispensed before the machine needs to be descaled.

30 beverages before descaling, the button will begin to flash. When the number reaches zero, the machine must be descaled.

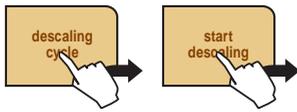
Pressing the descaling button accesses the descaling menu.



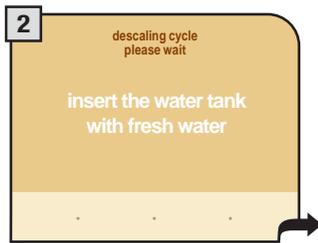
When in the descaling menu, the message "fill the water tank with descaling solution" appears on the display.

Perform the descaling cycle by pressing "start descaling" as shown.

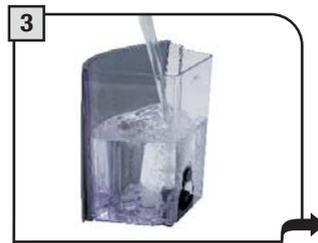
In order to run a descaling cycle before the machine indicates the necessity to do so, press the button "descaling cycle" and then "start descaling" to start the descaling cycle.



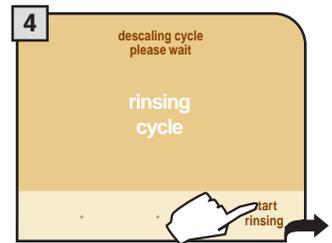
The machine begins to dispense the descaling solution through the hot water spout. The dispensing occurs at preestablished intervals, in order to allow the solution to be more effective.



When the solution is finished the following message appears on the display:



Remove the water tank and rinse with fresh drinking water to eliminate traces of descaling solution. Then, refill with fresh drinking water and reinsert water tank.



Rinse the machine circuits by pressing "start rinsing".



The machine performs the rinse cycle. At the end of the rinse cycle you are requested to fill the tank with fresh drinking water. Before refilling the tank, reinsert the Aqua Prima filter if desired.



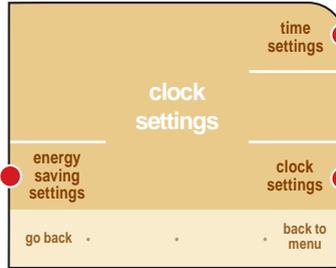
Put a container under the water spout. When the water tank is inserted the machine automatically proceeds to prime the water circuit. If this operation is not successful, consult "manually priming the circuit" (see page 6)

CLOCK SETTINGS

To adjust the current date and time, the timer for stand-by (energy savings) and the times for automatically turning on and turning off the machine. Press the "clock settings" button on the main menu.

In this menu you can:

set the parameters for stand-by after the last brew.



set
- the current time
- the current date
- the view format
(24 hour – AM/PM)

set the intervals for turning the machine on and off (three intervals that can be activated separately).

TIME SETTING

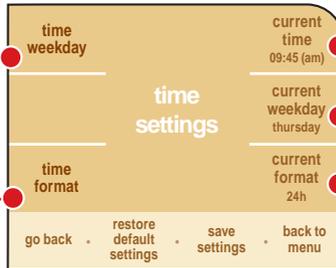
To set all the parameters relating to the clock and calendar. Important: To correctly program the times for turning the machine on and off, press the "timer settings" button.



modify the settings related to the current time and the day of the current week.

modify the settings relating to viewing the time (in 24 hour or am/pm format).

In this menu you can:



view the current time setting.

view the current day of the week setting.

view the current time format setting.

Current time/day of the week

To set the day of the week and the current time on the machine. Press the "time/weekday" button.



In this menu you can:



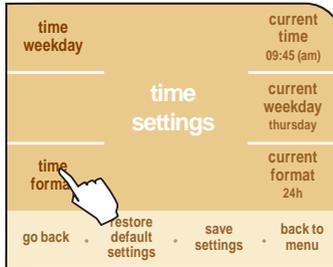
Adjust the hour by pressing + or -

Adjust the minutes pressing + or -

Adjust the day pressing ◀ or ▶

Time format

To set the time view mode. This setting adjusts all clock functions to either “am/pm” or “24 hour” formats. To set the time view mode, press the “time format” button. The modification is immediately applied and in small writing appears ‘am/pm’ or “24 hour”.



AUTOMATIC TIMER SETTINGS

With this function you can turn on (activate) and turn off (energy savings) the machine at the desired times. Remember that the machine manages this function only if it is turned on.



In this menu you can:



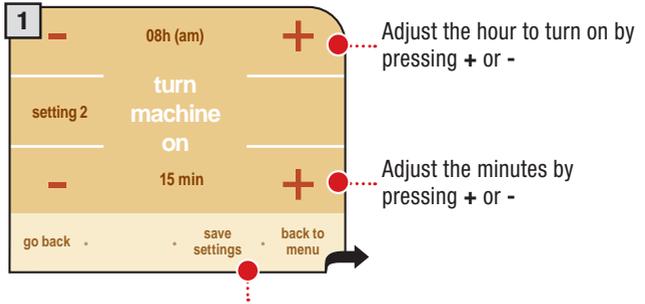
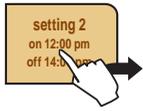
To correctly program the automatic timer settings, you must:

- set the individual intervals for turning on and turning off the machine.
- choose on which days to apply these auto on/off intervals.

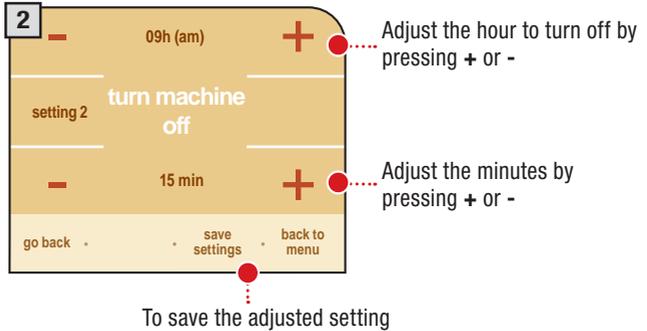
It is recommended to not overlap intervals for turning on the machine.

Setting an interval for turning on the machine

In order to program an interval for turning on the machine, press the button for the interval that you wish to set.



To save the adjusted settings and go to the next screen

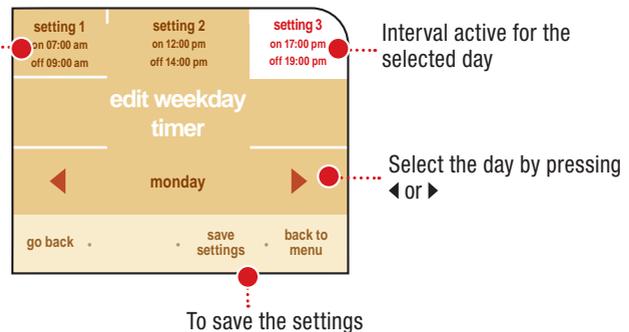


For every day, choose the intervals for turning on

Arrow through the days of the week, and for each day, select the automatic timer intervals you wish to activate.



Interval not active for the selected day

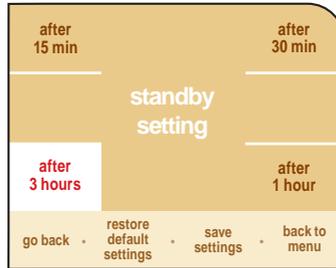


Each day you can select various intervals.

ENERGY SAVING SETTINGS

To set after what duration of time, from the last dispensed beverage, the machine will go into stand-by mode.

The default setting is "after 3 hours".



Select the desired time to activate stand-by.

When the selected duration of time has passed, the display reads "stand-by".



To activate the machine, press "start".
After having performed the function diagnostics and the heating up phase, the machine is once again ready for use.

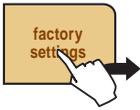
SPECIAL

This menu allows you to access special functions present on the machine. Press the "specials" button on the main menu.



FACTORY SETTINGS

The function for restoring all the factory settings is contained in this menu. This function is particularly important for restoring the original settings. Press the "factory settings" button.

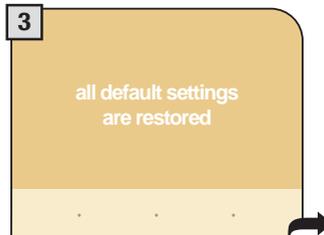


If "yes" is selected, a subsequent confirmation by inverted switch buttons is requested to be sure that you want to perform the reset.

ALL THE CUSTOM SETTINGS WILL BE LOST AND CANNOT BE RECOVERED. AFTER RESTORING FACTORY SETTINGS, YOU MUST, IF DESIRED, REPROGRAM ALL THE MACHINE'S FUNCTIONS.



Selecting "yes" restores the settings.



On the display, the message "all default settings are restored" appears for two seconds.



After this period, the machine returns to the main display.

MAINTENANCE DURING OPERATION

During normal operation, the “empty dreg drawer” message may appear. This operation must be performed when the machine is on.



Remove the grounds drawer, empty and wash.

If the coffee grounds drawer is emptied with the machine off or when it is not signalled on the display, the count of the coffee grounds contained in the drawer is not reset. For this reason the machine might display the “empty dreg drawer” message even after preparing a few coffees.

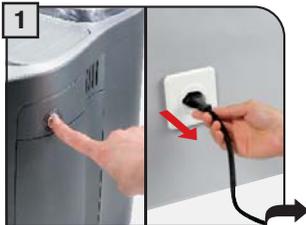
GENERAL MACHINE CLEANING

The cleaning described below must be performed once a week.

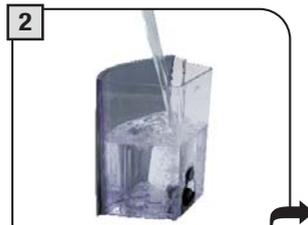
Note: Always use fresh water. If water is in the machine for several days, empty tank and refill it.

WARNING! Do not immerse the machine in water.

Refer to the instructions for maintenance and cleaning of the cappuccinatore on pages 40-41.



Turn the machine off and unplug the cord.



Clean the tank and the cover.



Remove the drip tray, empty and hand wash.



Clean the pre-ground coffee compartment with a dry cloth. Clean the display (see page 31).



Clean the cappuccinatore as shown in the corresponding sections on page 40 and 41.



Remove the drip tray, empty and hand wash.

MILK CONTAINER MAINTENANCE AND CLEANING

The milk container and the cappuccinatore have been designed to optimize the milk froth. Thorough cleaning and maintenance of the milk container and cappuccinatore will allow you to savour excellent milk-based beverages.

The cappuccinatore must be completely cleaned at least once a week.

QUICK MAINTENANCE OF THE CAPPUCCINATORE

If you notice a reduction in the milk froth, simply turn the flow regulator as shown in the figure.

Turn the regulator 2-3 times to perform quick maintenance.

Note: if the adjusting device installed is missing, replace it with the adjusting device supplied with the cappuccinatore maintenance kit.



WASHING TO STORE THE CONTAINER IN THE MACHINE

After using milk to prepare beverages, the container may be stored in the machine only if it has been washed with fresh drinking water. These few simple steps guarantee that the machine will operate properly.



Pour any extra milk into a container.



Rinse all the parts in contact with milk with lukewarm water.



Dry and replace the milk container into the compartment.

MAINTENANCE OF O-RING FOR MILK CONTAINER

In the machine there is an O-ring which guarantees the correct operation of the milk container.

Every 6 months, remove the water tank, open the milk container and lubricate the O-ring using the grease supplied with the machine. The grease for the Brew Group's lubrication may be purchased in authorized service centres.



THOROUGH MAINTENANCE OF THE CAPPUCCINATORE

Thoroughly wash the cappuccinatore at least once a week.

The components should be hand-washed with household detergents.



Remove the cappuccinatore.



Separate the upper part of the cappuccinatore from the lower part.



Remove the regulator.



Remove the cap from the lower part.



Wash all components. Make sure that the hole is clean and unobstructed.



Reassemble the components and install the cappuccinatore in the container.

O-RING REPLACEMENT

When the upper and lower parts of the cappuccinatore move too freely, replace the O-ring with the ones supplied.



Remove the O-ring with a pointy object.



Insert the new O-ring pressing it delicately.



Assemble the upper and lower part of the cappuccinatore.

CLEANING THE BREW GROUP

The Brew Group must be cleaned at least once a week.

Lubricate the Brew Group after approximately 500 brewing cycles. The grease for the lubrication of the Brew Group may be purchased by Authorized Service Centres.

Wash the brew group with warm water.

WARNING! Do not wash the brew group with detergents that can compromise its correct operation. Do not wash in the dishwasher.



Press to open the service door.



Press the PUSH button to remove the brew group.



Wash any coffee residues from the brew group.



Wash the upper filter with running water.



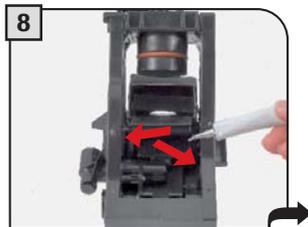
Make sure the group is ready to be put back in. The two references must align.



Make sure the components are in the correct position. The hook shown must be in the correct position; to check its position, firmly press the "PUSH" button.



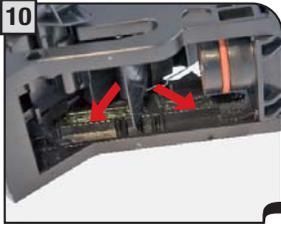
The lever on the rear part of the group must be in contact with the group base.



Lubricate the Brew Group guides only with the supplied grease.



Apply the grease evenly.



Apply the grease evenly.



Insert the washed and dried Brew Group. **DO NOT PRESS THE "PUSH" BUTTON.**



Insert the coffee grounds drawer. Close the service door.

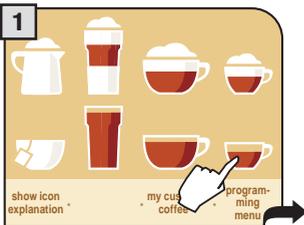
GRINDER MAINTENANCE

After approximately 2000 grinding cycles, the grinder needs a slight adjustment to ensure it is running in peak condition.

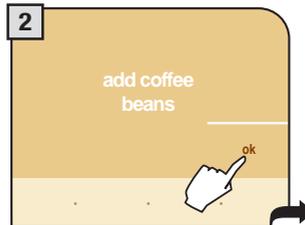
WARNING!

This operation should be carried out carefully and by an experienced user. The screw could fall into the grinder; if it happens remove it before restarting the machine. Protect the grinder hole with a cloth to avoid this problem. The snap is signalled by a message on the coffee bean hopper; refer to these messages when this adjustment is performed.

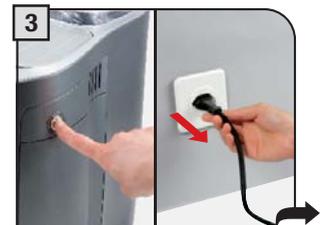
EMPTY THE COFFEE BEAN HOPPER.



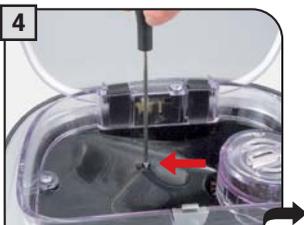
Press and dispense two coffees.



When the following display appears, press "ok" and repeat the operations from point (1) just once.



Repeat the cycle, turn off the machine and unplug it.



Unscrew the screw that holds the service door closed.



Remove screws and service door.



Adjust until it clicks.

Then reposition the door and attach it with the previously removed screw.

GUIDE MESSAGE THAT APPEARS

HOW TO REMOVE THE MESSAGE

restart the machine

Turn off and after 30 minutes turn the machine on again to restore normal operation.

call assistance

Problem that requires the intervention of the customer service center.

insert drip tray

Insert drip tray under the brew group.

close coffee bean container

Close the coffee bean hopper cover to be able to brew any beverage.

add ground coffee

This message guides the user when, in the customized beverage programming, the use of this type of coffee has been chosen.

insert brew group

Insert the brew group in its place.

insert dreg drawer

Insert the grounds drawer.

empty dreg drawer

Remove the grounds drawer and empty the grounds in an appropriate container.

Note: The grounds drawer must be emptied only when the machine signals to do so, and when the machine is turned on.

Emptying the drawer with the machine turned off does not allow the machine to register that it has been emptied.

close side door

In order for the machine to operate, the side door must be closed.

refill water tank

The tank must be removed and refilled with fresh drinking water.

empty drip tray

Open the side door and empty the drip tray under the brew group.

insert the milk container

Insert the milk container in its compartment.

prime the machine

Press on the display in order to proceed with manually priming the water circuit. The machine performs an automatic attempt to prime the circuit. If this attempt does not perform correctly you must proceed with these instructions.

circuit priming failure

Contact the customer service center (toll free number) to request assistance on how to resolve the problem.

the descaling cycle has not been completed correctly

Repeat the operation as described in the descaling section.

milk rinsing

see page 13 and 27.

milk cleaning

see page 13 and 28.

GUIDE MESSAGE THAT APPEARS

HOW TO REMOVE THE MESSAGE

change acqua prima filter	The Aqua Prima filter must be replaced in the following cases: 1. 60 liters of water has been dispensed; 2. 90 days have passed since its installation; 3. 20 days have passed and the machine has not been used. Note: this message appears only when "inserted" has been selected in the water filter function (See page 19).
the cleaning cycle has not been completed correctly	Repeat the operation as described in the appropriate section.
insert milk container with cappuccinatore	Insert the cappuccinatore in the milk container. Without the cappuccinatore, milk-based beverages cannot be dispensed.
Close milk container drawer	Close the milk compartment in order to dispense the beverage.
rinse the milk tank	The user must wash the milk tank after it has been used.
descale the machine	A descaling cycle must be performed on the machine's internal circuits.
energy saving	Press the "start" button

TECHNICAL DATA

Nominal voltage	See label on the appliance
Power rating	See label on the appliance
Power supply	See label on the appliance
Shell material	Plastic
Size (w x h x d)	355 x 380 x 460 mm - 13.8" x 15.4" x 16.9"
Weight	14 Kg - 30.9 lbs
Cable length	1200 mm - 42.2"
Control panel	(Digital) Front
Water tank	2 liters - 68 oz. / Removeable
Milk Tank	ca. 0.400 liters - 12.5 oz. / Removeable
Coffee Bean Hopper Capacity	350 grams - 8.9 oz. / of coffee beans
Pump pressure	15 bar
Boiler	Two in stainless steel
Coffee grinder	With ceramic grinders
Pressure safety device	Boiler pressure safety valve
Temperature safety device	Boiler thermostats and thermal fuses

Subject to engineering and manufacturing changes due to technological developments.
The machine conforms to the European Directive 89/336/EEC (Italian Legislative Decree 476 dated 04/12/92) concerning electromagnetic compatibility.

SOS**IN CASE OF EMERGENCY**

Immediately unplug the cord from the outlet.

**ONLY USE THE APPLIANCE**

- Indoors.
- For preparing coffee, hot water and for foaming milk.
- For domestic use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

**PRECAUTIONS FOR THE USE OF THE MACHINE**

- Do not use the machine for purposes other than those indicated above, in order to avoid danger.
- Do not introduce any substances other than those indicated in the instruction manual.
- During the normal filling of any reservoirs, all nearby reservoirs must be closed.
- Fill the water tank only with fresh drinking water: Hot water and/or any other liquid may damage the machine.
- Do not use water with carbon dioxide added.
- Do not put fingers or any material other than coffee beans in the coffee grinder.
- Before manipulating the coffee grinder, turn of the machine's main switch and unplug the cord.
- Do not put instant coffee or whole bean coffee in the ground coffee container.
- To operate the machine with the touch screen, use only your fingers.

**CONNECTION TO ELECTRICAL POWER**

The connection to the electrical network must be carried out in accordance with the safety regulations in force in the user's country.

The machine must be connected to a socket which is:

- compatible with the type of plug installed on the machine;
- suitably sized to comply with the ratings shown on the machine identification plate.
- effectively grounded.

The power cord must not:

- come into contact with any type of liquid: danger of electric shocks and/or fire;
- be crushed and/or come in contact with sharp surfaces;
- be used to move the machine;
- be used if damaged;
- be handled with damp or wet hands;
- be wound in a coil when the machine is being operated.
- be tampered with.

**INSTALLATION**

- Choose a solid, stationary flat surface (no more than 2° of inclination).
- Do not install the machine in areas where water could be sprayed.
- Optimal operational temperature: 10°C - 40°C / 50-104 degrees Fahrenheit
- maximum humidity: 90%.
- The machine should be installed in an adequately lit, ventilated, hygienic location and the electric socket should be within easy reach.
- Do not place on heated surfaces!
- Install it at least 10 cm / 4" from the walls and cooking surfaces.
- Do not use in places where the temperature may drop to a level equal to and/or lower than 0°C / 32 degrees Fahrenheit. If the machine has been exposed to such conditions notify the customer service center, who will have to carry out a safety check.
- Do not use the machine near inflammable and/or explosive substances.
- The machine must not be used in an explosive or volatile atmosphere or where there is a high concentration of dust or oily substances suspended in the air.
- Do not install the machine on top of other appliances.

**DANGERS**

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is dangerous to children. When left unattended, unplug from the electrical outlet.
- Keep the coffee machine packaging out of the reach of children.

- Never direct the jet of hot water and/or steam towards yourself or others. Danger of scalding.
- Do not insert objects through the appliance's openings. (Danger! Electrical Current!).
- Do not pull out the plug by yanking on the power cord or touching it with wet hands.
- Warning. Danger of burning when in contact with hot water, steam and the hot water spout.



FAILURES

- Do not use the appliance if a failure has been verified or suspected, for example after being dropped.
- Any repairs must be performed by an authorized customer service center.
- Do not use the appliance with a defective power cord. The manufacturer or its customer service center will have to replace the power cable if damaged. (Caution! Electrical Current!)
- Turn off the appliance before opening the service door. Danger of burns!



CLEANING / DESCALING

- Clean the milk circuit only with the recommended detergent powder supplied with the machine. Carefully follow the safety instructions given on the packaging.
- Clean the coffee circuit only with the recommended detergent tablets supplied with the machine. Carefully follow the safety instructions given on the packaging.
- Before cleaning the machine, the main switch must be turned to OFF (0), unplugged from the socket and cooled down.
- Keep the appliance from coming into contact with splashes of water or immersing in water.
- Do not dry the machine's parts in conventional or microwave ovens.
- The machine and its components must be cleaned and washed after the machine has not been used for a certain period.



REPLACEMENT PARTS

For safety reasons, use only original replacement parts and original accessories.

WASTE DISPOSAL

- The packing materials can be recycled.
- Appliance: unplug the appliance and cut the power cord.
- Deliver the appliance and power cord to a service center or public waste disposal facility



This product complies with EU Directive 2002/96/EC.

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



FIRE SAFETY

In case of fire, use Carbon Dioxide extinguishers (CO₂). Do not use water or dry-powder extinguishers.

ADDITIONAL INFORMATION FOR CORRECTLY USING THE "AQUA PRIMA" FILTER.

Please follow these simple instructions to correctly use the "Aqua prima" filter:

1. Keep the "Aqua prima" filter cool and away from sunlight; the room temperature should be between +5°C and +40°C;
2. Do not use the filter in temperatures over 60°C.
3. If the coffee machine is not used for 3 days, we recommend washing the "Aqua prima" filter;
4. If the coffee machine is not used for more than 20 days, it is advisable to replace the filter.
5. To store an already opened filter, seal it in a nylon bag and keep in the fridge; do not store it in the freezer to avoid damaging the filter properties.
6. Before using the filter, leave it to soak in the water tank for 30 minutes.
7. Once it is taken out of its pack, do not keep the filter in the open air.
8. The filter must be replaced 90 days after opening the packing or after treating 60 litres of drinking water.

PRECAUZIONI IMPORTANTI	2
APPARECCHIO	4
ACCESSORI	4
INSTALLAZIONE	5
AVVIO DELLA MACCHINA	5
CARICAMENTO MANUALE CIRCUITO IDRAULICO	6
IMPOSTARE LA LINGUA E L'OROLOGIO	6
FILTRO "AQUA PRIMA"	7
DISPLAY	8
INDICAZIONE AROMA CAFFÈ	8
REGOLAZIONI	9
CORPOSITÀ CAFFÈ	9
REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DELLA VASCA RACCOGLI GOCCE	9
RIEMPIMENTO CONTENITORE DEL LATTE	9
EROGAZIONE PRODOTTO	10
ESPRESSO / CAFFÈ / CAFFÈ LUNGO	10
EROGAZIONE BEVANDA CON CAFFÈ MACINATO	11
EROGAZIONE DI ACQUA CALDA	12
LATTE MACCHIATO	12
ESPRESSO MACCHIATO	14
CAPPUCCINO	14
EROGAZIONE DEL LATTE CALDO	15
PROGRAMMAZIONE BEVANDA	15
MENU PROGRAMMAZIONE BEVANDA	15
PROGRAMMAZIONE ESPRESSO / CAFFÈ / CAFFÈ LUNGO	15
PROGRAMMAZIONE BEVANDE CON LATTE	16
PROGRAMMAZIONE MACCHINA	18
IMPOSTAZIONI MACCHINA	18
MENU "LINGUA"	19
MENU "ILLUMINAZIONE TAZZE"	19
MENU "FILTRO ACQUA PRIMA"	19
MENU "DUREZZA ACQUA"	20
MENU "RISCIACQUO"	20
MENU "PIASTRA SCALDATAZZE"	21
MENU "TONI E ALLARMI ACUSTICI"	21
MENU "DISPLAY"	21

IMPOSTAZIONI BEVANDE	22
REGOLAZIONE TEMPERATURA PER L'EROGAZIONE DEL CAFFÈ.....	22
REGOLAZIONE "AROMA" PER L'EROGAZIONE DEL CAFFÈ	23
REGOLAZIONE "PREINFUSIONE" (SOLO BEVANDE CON CAFFÈ)	23
FUNZIONI AGGIUNTIVE	24
FUNZIONE "COFFEE IN THE WORLD".....	24
FUNZIONE "DEMO"	26
FUNZIONE "CONTATORI PRODOTTI"	26
MANUTENZIONE	27
CICLO RISCIAQUO CIRCUITI LATTE	27
CICLO LAVAGGIO CIRCUITI LATTE	28
CICLO PULIZIA CIRCUITI CAFFÈ (CICLO DI LAVAGGIO GRUPPO EROGATORE).....	31
BLOCCO DISPLAY	31
DECALCIFICAZIONE	32
IMPOSTAZIONI OROLOGIO	34
IMPOSTAZIONE ORA	34
IMPOSTAZIONE OROLOGIO	35
IMPOSTAZIONE RISPARMIO ENERGIA	37
SPECIALI	38
CANCELLARE TUTTE LE IMPOSTAZIONI	38
PULIZIA E MANUTENZIONE	39
MANUTENZIONE DURANTE IL FUNZIONAMENTO.....	39
PULIZIA GENERALE DELLA MACCHINA	39
PULIZIA E MANUTENZIONE DEL CONTENITORE LATTE	40
PULIZIA GRUPPO EROGATORE	42
MANUTENZIONE MACINE.....	43
CODICI DI GUASTO	44
DATI TECNICI.....	45
NORME DI SICUREZZA	46

Durante l'utilizzo di elettrodomestici, è consigliabile prendere alcune precauzioni per limitare il rischio di incendi, scosse elettriche e/o incidenti.

- Leggere attentamente tutte le istruzioni ed informazioni riportate in questo manuale e in qualsiasi altro opuscolo contenuto nell'imballo prima di avviare o utilizzare la macchina espresso.
- Non toccare superfici calde.
- Non immergere cavo, spina o corpo della macchina in acqua o altro liquido per evitare incendi, scosse elettriche o incidenti.
- Fare particolare attenzione durante l'utilizzo della macchina espresso in presenza di bambini.
- Togliere la spina dalla presa se la macchina non viene utilizzata o durante la pulizia. Farla raffreddare prima di inserire o rimuovere pezzi e prima di procedere alla sua pulizia.
- Non utilizzare la macchina con cavo o spina danneggiati o in caso di guasti o rotture. Far controllare o riparare l'apparecchio presso il centro di assistenza più vicino.
- L'utilizzo di accessori non consigliati dal produttore può causare danni a cose e persone.
- Non utilizzare la macchina espresso all'aperto.
- Evitare che il cavo penda dal tavolo o che tocchi superfici calde.
- Tenere la macchina espresso lontano da fonti di calore.
- Controllare che la macchina espresso abbia l'interruttore generale in posizione "Spento" prima di inserire la spina nella presa. Per spegnerla, posizionarla su "Spento" e rimuovere quindi la spina dalla presa.
- Utilizzare la macchina unicamente per uso domestico.
- Fare estrema attenzione durante l'utilizzo del vapore.

AVVERTENZA

La macchina espresso è stata studiata unicamente per uso domestico. Qualsiasi intervento di riparazione e/o assistenza, fatta eccezione per le operazioni di normale pulizia e manutenzione, dovrà essere prestato unicamente da un centro di assistenza autorizzato. Non immergere la macchina in acqua.

- Controllare che il voltaggio indicato sulla targhetta corrisponda a quello dell'impianto elettrico della vostra abitazione.
- Non utilizzate mai acqua tiepida o calda per riempire il serbatoio dell'acqua. Utilizzate unicamente acqua fredda.
- Non toccate con le mani le parti calde della macchina ed il cavo di alimentazione durante il funzionamento.
- Non pulire mai con detersivi corrosivi o utensili che graffiano. È sufficiente un panno morbido inumidito con acqua.
- Non utilizzare caffè caramellato.

ISTRUZIONI SUL CAVO ELETTRICO

- Viene fornito un cavo elettrico abbastanza corto per evitare che si attorcigli o che vi inciampiate.
- Si possono utilizzare, con molta attenzione, delle prolunghe.
Qualora venga utilizzata una prolunga, verificare:
 - a. che il voltaggio riportato sulla prolunga sia corrispondente al voltaggio elettrico dell'elettrodomestico;
 - b. che sia munita di una spina a tre spinotti e con messa a terra (qualora il cavo dell'elettrodomestico sia di questo tipo);
 - c. che il cavo non penda dal tavolo per evitare di inciamparvi.
- Non utilizzare prese multiple

GENERALITÀ

La macchina da caffè è indicata per la preparazione di caffè espresso impiegando sia caffè in grani sia caffè macinato; è dotata di un dispositivo automatico per la preparazione dei prodotti con il latte e di un erogatore dell'acqua calda.

Il corpo della macchina, dall'elegante design, è stato progettato per uso domestico e non è indicato per un funzionamento continuo di tipo professionale.

Attenzione: non si assumono responsabilità per eventuali danni in caso di:

- impiego errato e non conforme agli scopi previsti;
- riparazioni non eseguite presso i centri d'assistenza autorizzati;
- manomissione del cavo d'alimentazione;
- manomissione di qualsiasi componente della macchina;
- impiego di pezzi di ricambio ed accessori non originali;
- mancata decalcificazione della macchina o in caso d'uso a temperature al di sotto di 0°C.

IN QUESTI CASI VIENE A DECADERE LA GARANZIA.

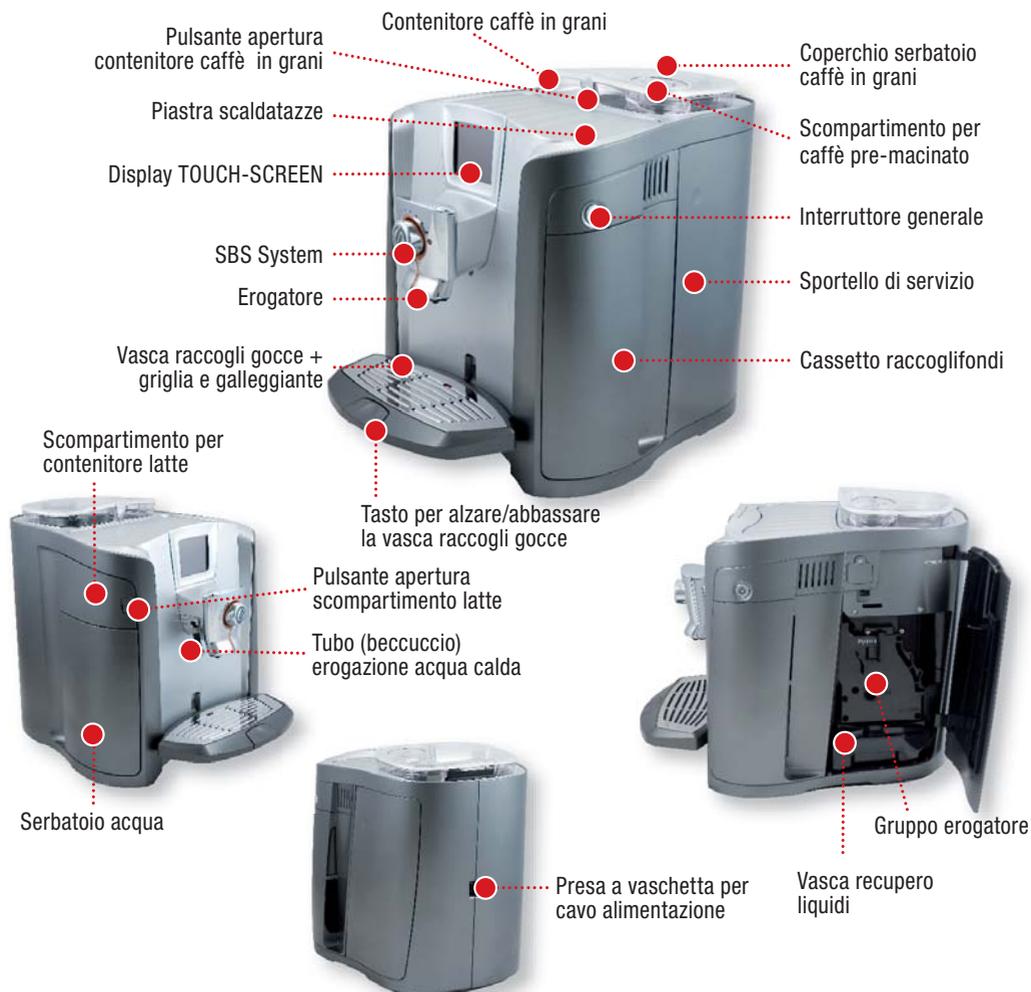


IL TRIANGOLO D'AVVERTIMENTO INDICA TUTTE LE ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELL'UTENTE. ATTENERSI SCRUPOLOSAMENTE A TALI INDICAZIONI PER EVITARE FERIMENTI GRAVI!

IMPIEGO DI QUESTE ISTRUZIONI

Conservare queste istruzioni per l'uso in un luogo sicuro ed allegarle alla macchina per caffè qualora un'altra persona dovesse utilizzarla. Per ulteriori informazioni o nel caso di problemi rivolgetevi ai Centri di Assistenza Autorizzati.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI



ACCESSORI



Chave regolazione



Kit manutenzione cappuccinatore



Filtro „Aqua prima“



Provino per test durezza acqua



Grasso per gruppo erogatore



Detergente per pulizia gruppo erogatore



Detergente per pulizia contenitore latte



Misurino caffè pre-macinato

AVVIO DELLA MACCHINA

Assicurarsi che l'interruttore generale non sia premuto.



1 Premere il pulsante posto sul contenitore caffè per aprire il coperchio. Riempire il contenitore con caffè in grani.



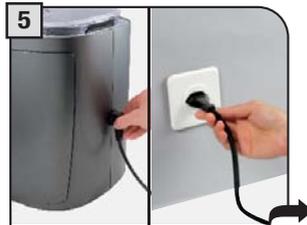
2 Chiudere il coperchio premendolo fino in fondo.



3 Estrarre il serbatoio dell'acqua. Consigliamo d'installare il filtro "Aqua Prima" (vedere pag. 7).



4 Riempire il serbatoio con acqua fresca potabile; non superare mai il livello massimo riportato sul serbatoio. Riposizionare infine il serbatoio.



5 Inserire la spina nella presa posta nella parte posteriore della macchina, e l'altro capo in una presa di corrente adeguata (vedere targhetta dati).



6 Posizionare un contenitore sotto al beccuccio per l'erogazione dell'acqua calda.



7 Premere l'interruttore generale sulla posizione "Acceso". L'apparecchio effettua autonomamente una diagnosi delle funzioni; questo test viene eseguito ad ogni avvio.

La macchina esegue automaticamente il caricamento del circuito idraulico. La macchina è pronta al funzionamento.

È possibile che nel bicchiere non venga erogata acqua.

Questo non deve essere considerato un'anomalia.

PER REGOLARE IL GRADO DI DUREZZA DELL'ACQUA VEDERE «MENU DUREZZA ACQUA» PAG. 20.

CARICAMENTO MANUALE CIRCUITO IDRAULICO

Procedere con il caricamento manuale del circuito idraulico solo quando appare la videata (2) .

Nota: prima di procedere accertarsi che il serbatoio dell'acqua sia pieno.

Importante: prima d'eseguire il caricamento, posizionare l'SBS System (vedi pag.9) come indicato nel display. Successivamente regolarlo a piacimento.



1 Posizionare un contenitore sotto al beccuccio per l'acqua calda (è possibile che dal beccuccio non fuoriesca acqua).



2 Premere una volta sul display; la macchina avvia il ciclo di caricamento del circuito idraulico.



3 Quando il caricamento del circuito è terminato rimuovere il contenitore. La macchina è pronta al funzionamento.

IMPOSTARE LA LINGUA E L'OROLOGIO

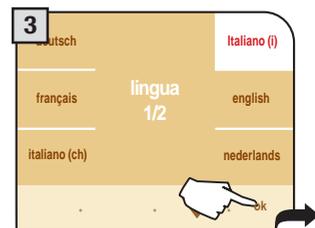
Alla prima accensione la macchina richiede la selezione della lingua desiderata; questo permette di adattare i parametri delle bevande al gusto proprio del Paese di utilizzo. Ecco perchè alcune lingue sono differenziate anche per Paese.



1 Selezionare la lingua desiderata. Premere ▼ per le altre lingue.



2 Premere per selezionare la lingua desiderata.



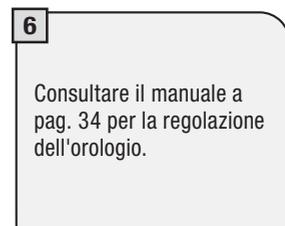
3 Premere "ok".



4 La macchina si avvia e mostra il menu nella lingua selezionata.



5 Se desiderato, premendo il tasto, si può attivare la funzione "demo" (vedere pag.26) ogni volta in cui la macchina effettua l'autodiagnosi.



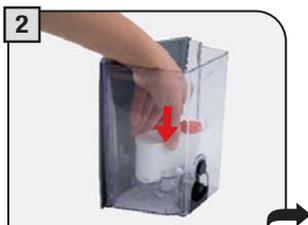
6 Consultare il manuale a pag. 34 per la regolazione dell'orologio.

FILTRO «AQUA PRIMA»

Per migliorare la qualità dell'acqua utilizzata, garantendo nel contempo una vita più lunga all'apparecchio, consigliamo d'installare il filtro "Aqua Prima". Dopo l'installazione procedere con il programma d'attivazione del filtro (vedere programmazione); in questo modo la macchina avvisa l'utente quando il filtro deve essere sostituito.



1 Togliere il filtro "Aqua Prima" dalla confezione; impostare la data del mese in corso.



2 Inserire il filtro nella sede all'interno del serbatoio vuoto (vedere figura); Premere fino al punto di arresto.



3 Riempire il serbatoio con acqua fresca potabile. Lasciare il filtro nel serbatoio pieno per 30 minuti per una corretta attivazione.



4 Posizionare un contenitore sotto al beccuccio per l'erogazione dell'acqua calda.



5 Premere "menu programmazione".



6 Premere "impostazioni macchina".



7 Premere "filtro Aqua Prima".



8 Premere "attivazione Aqua Prima".

La macchina esegue l'attivazione del filtro "Aqua Prima". Attendere che il ciclo finisca automaticamente. Quando il ciclo di attivazione termina, la macchina si riporta nel menu di selezione dei prodotti.

NOTA: raramente si può verificare che la macchina non eroghi la quantità di acqua richiesta per la corretta attivazione del filtro. In questo caso, ripetere le operazioni descritte dal punto 6 e seguenti.

È possibile modificare la videata del display e scegliere tra il "formato icona" ed il "formato testo"

FORMATO ICONA



Vai al menu "formato testo"

Programmazione dei prodotti

Accedere al menu di programmazione

FORMATO TESTO

latte caldo	latte macchiato	cappuccino	espresso macchiato
	medio	medio	forte
acqua calda	caffè lungo	caffè	espresso
	leggero	forte	forte
visualizza icone		il mio caffè	menu programmazione

Vai al menu "formato icona"

- Per ottenere la bevanda desiderata, premere il simbolo corrispondente sul display. La macchina esegue automaticamente tutte le operazioni necessarie.
- Per ottenere 2 tazze, premere 2 volte consecutivamente il simbolo della bevanda.



(OPTI-DOSE) INDICAZIONE QUANTITÀ DI CAFFÈ MACINATO

L'intensità del colore dell'icona (valido solo per bevande con caffè) indica la quantità di caffè da macinare per la preparazione del prodotto. Maggiore sarà la quantità di caffè che viene macinato e più forte sarà il caffè erogato.



leggero

medio

forte

Quando si programma la macchina per utilizzare il caffè pre-macinato o quando si personalizza un prodotto, l'icona viene visualizzata in modo differente e/o viene contrassegnata con un asterisco (consultare i paragrafi per la programmazione delle bevande).



pre-macinato



personalizzazione

CORPOSITÀ CAFFÈ

Il dispositivo SBS System è stato appositamente studiato per consentirvi di dare al caffè la corposità e l'intensità di gusto desiderata. Una semplice rotazione del pomello e noterete che il caffè assumerà il carattere che meglio si addice ai vostri gusti, con una crema sempre perfetta.

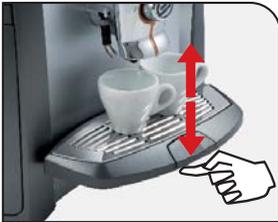
SBS SYSTEM

Per regolare la corposità del caffè erogato. La regolazione può essere eseguita anche durante l'erogazione del caffè. Questa regolazione ha un effetto immediato sull'erogazione selezionata.



REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DELLA VASCA RACCOGLI GOCCE

Regolare la vasca raccogli gocce prima dell'erogazione dei prodotti per poter usare qualunque tipo di tazze.



Vasca raccogli gocce regolabile in altezza.

Per alzare premere leggermente sulla parte inferiore del tasto, per abbassare premere leggermente sulla parte superiore del tasto; quando è stata raggiunta l'altezza desiderata, rilasciare il tasto.

Nota: nella vasca raccogli gocce è presente un galleggiante rosso che serve a richiamare l'attenzione sulla necessità di vuotare la vasca.

RIEMPIMENTO CONTENITORE DEL LATTE

Il contenitore con il cappuccinatore deve essere riempito prima di preparare tutte le bevande con il latte. Non utilizzare il latte dopo la sua naturale scadenza. **(Importante! Consultare le istruzioni per la manutenzione e la pulizia del cappuccinatore a pag.40).**



1 Aprire lo scompartimento del latte premendo il pulsante e prelevare il contenitore.



2 Togliere il coperchio e versarvi il latte. **NON SUPERARE IL LIVELLO MASSIMO** indicato in figura.



3 Richiudere e riposizionare nell'apposita sede, assicurandosi di chiudere con cura lo scompartimento.

L'EROGAZIONE DEL CAFFÈ, DELL'ACQUA CALDA E DEL LATTE PUÒ ESSERE INTERRUPTA IN OGNI MOMENTO CON LA SELEZIONE DEL TASTO «FERMA EROGAZIONE... »



IL LATTE EROGATO PUÒ RAGGIUNGERE TEMPERATURE ELEVATE: PERICOLO DI SCOTTATURE. EVITARE DI TOCCARLO DIRETTAMENTE CON LE MANI.

IL LATTE UTILIZZATO DEVE ESSERE STATO CORRETTAMENTE CONSERVATO. NON UTILIZZARLO DOPO LA DATA DI SCADENZA RIPIPORTATA SULLA CONFEZIONE.

Verificare che tutti i contenitori siano puliti; per eseguire questa operazione seguire le istruzioni nel capitolo "Pulizia e manutenzione" (vedere pag. 39)

DOPO LA PREPARAZIONE DELLE BEVANDE CHE CONTENGONO LATTE, BISOGNA PROCEDERE AL RISCIACQUO DEL CONTENITORE E DEI CIRCUITI DELLA MACCHINA.

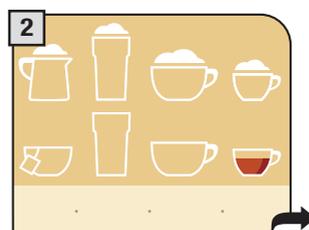
Per l'erogazione di 2 tazze di caffè, la macchina eroga metà della quantità impostata e interrompe brevemente l'erogazione per macinare la seconda dose di caffè. L'erogazione del caffè viene quindi riavviata e portata a termine. Nel caso si scelga una bevanda a base di latte la macchina gestisce automaticamente l'erogazione del latte. Se viene interrotta l'erogazione del primo caffè, il secondo non sarà erogato.

ESPRESSO / CAFFÈ / CAFFÈ LUNGO

Questa procedura mostra come erogare un espresso. Per erogare un altro tipo di caffè premere l'icona relativa. Utilizzare tazzine o tazze idonee per evitare che il caffè fuoriesca.



Scegliere il prodotto e premere l'icona corrispondente sul display; una volta per 1 tazza e due volte per 2 tazze.



La macchina inizia la macinatura del quantitativo di caffè impostato.



Inizia l'erogazione della bevanda selezionata.

La macchina termina l'erogazione del caffè automaticamente secondo le quantità impostate in fabbrica. È possibile personalizzare le quantità vedere pag.15.

Se si desidera interrompere il ciclo d'erogazione, premere il tasto "ferma erogazione caffè".

EROGAZIONE BEVANDA CON CAFFÈ MACINATO

La macchina consente l'uso di caffè pre-macinato e decaffeinato.

Il caffè pre-macinato deve essere versato nell'apposito scomparto posto a fianco del contenitore del caffè in grani. Versare solo caffè per macchine espresso macinato e mai caffè in grani o solubile. (vedere capitolo "Programmazione bevanda" pag. 15)

ATTENZIONE: SOLO QUANDO SI DESIDERA EROGARE UN PRODOTTO CON CAFFÈ PRE-MACINATO VERSARE NELLO SCOMPARTO QUESTO TIPO DI CAFFÈ.



INSERIRE UN SOLO MISURINO DI CAFFÈ MACINATO ALLA VOLTA. NON SI POSSONO EROGARE DUE CAFFÈ CONTEMPORANEAMENTE.

Nell'esempio sotto riportato si mostra la preparazione di un caffè lungo con l'utilizzo di caffè pre-macinato. La scelta personalizzata d'utilizzare il caffè pre-macinato viene visualizzata sul display mediante l'asterisco e l'icona opportunamente modificata posto sulla bevanda prescelta.



1 Premere il tasto relativo e sul display appare:



2 La videata ricorda all'utente di versare il caffè macinato nell'apposito scomparto.



3 Versare caffè macinato nell'apposito scomparto utilizzando il misurino fornito a corredo.



4 Premere il tasto **avvia!** per iniziare l'erogazione.



5 Inizia l'erogazione della bevanda selezionata.

Nota:

- Dopo 1 minuto da quando appare la videata (2), se non si avvia l'erogazione, la macchina ritorna al menu principale e scarica l'eventuale caffè inserito nel cassetto raccogli fondi;
- Se non viene versato il caffè pre-macinato nello scomparto, si avrà solo l'erogazione dell'acqua;
- Se vengono aggiunti 2 o più misurini di caffè la macchina non eroga il prodotto ed il caffè versato sarà scaricato nel cassetto raccogli fondi.

EROGAZIONE DI ACQUA CALDA



ALL'INIZIO POSSONO VERIFICARSI BREVI SPRUZZI DI ACQUA CALDA CON IL PERICOLO DI SCOTTATURE. IL BECCUCCIO PER L'EROGAZIONE DELL'ACQUA PUÒ RAGGIUNGERE TEMPERATURE ELEVATE: EVITARE DI TOCCARLO DIRETTAMENTE CON LE MANI.



Premere una volta l'icona corrispondente all'acqua calda.



Inizia l'erogazione dell'acqua.

Per erogare un'altra tazza di acqua calda, ripetere l'operazione.

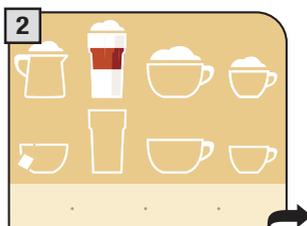
LATTE MACCHIATO

PER UNA EROGAZIONE OTTIMALE DEL LATTE, CONSULTARE LE INDICAZIONI RIPORTATE A PAG. 40

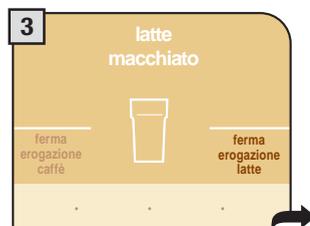
Riempire il serbatoio del latte



Scegliere il prodotto e premere l'icona corrispondente sul display; una volta per 1 tazza e due volte per 2 tazze



La macchina inizia la macinatura del quantitativo di caffè impostato.



Quando il macinacaffè ha terminato, la macchina eroga automaticamente la quantità di latte caldo programmato.



Una volta terminata l'erogazione del latte, la macchina prepara automaticamente il caffè.



Successivamente la macchina permette, se desiderato, di erogare una quantità aggiuntiva di latte. Questa opzione rimane attiva circa 2 secondi; per attivarla premere il tasto "aggiungere latte".



La macchina propone la pulizia dei circuiti del latte; il tasto lampeggia. Premere "risciacquo latte" per eseguire la pulizia dei circuiti interni.

Nonostante la segnalazione "risciacquo latte" lampeggiante, si può continuare ad erogare altri prodotti, ma - decorsi 20 minuti di inattività - si deve necessariamente fare un ciclo di risciacquo, altrimenti non sarà possibile erogare altre bevande a base di latte.

Se la macchina viene spenta subito dopo aver erogato un prodotto a base di latte, alla successiva riaccensione richiederà un ciclo di risciacquo dei circuiti del latte.

Nota: prima d'eseguire questa funzione assicurarsi che:

1. un contenitore di dimensioni adeguate sia stato posizionato sotto l'erogatore;
2. il serbatoio dell'acqua contenga una quantità d'acqua sufficiente.



Dopo 14 giorni dalla prima erogazione di una bevanda a base di latte, appare il messaggio "pulizia latte"; si consiglia d'eseguire il lavaggio dei circuiti del latte come descritto a pag.28.

Trascorsi altri 7 giorni la macchina blocca l'erogazione dei prodotti con il latte e deve essere eseguito obbligatoriamente il lavaggio dei circuiti del latte; in questa fase si può comunque erogare caffè e acqua calda.



Per eseguire il risciacquo premere "avvio risciacquo".



Attendere che il ciclo sia concluso. Quindi la macchina ritorna al menu principale.



Togliere il contenitore e riporlo nel frigorifero se contiene latte residuo.

**QUESTA PROCEDURA DEVE ESSERE ESEGUITA PER TUTTI I PRODOTTI CON LATTE!
DOPO L'USO RIMUOVERE SEMPRE IL CONTENITORE CON IL LATTE E RIPORLO NEL FRIGORIFERO SE CONTIENE LATTE RESIDUO.**



Dopo aver eseguito il ciclo di risciacquo, la macchina ricorda all'utente di rimuovere il contenitore con il latte residuo mediante il messaggio "rimuovere latte".

RIMUOVERE IL CONTENITORE DEL LATTE SOLO A MACCHINA ACCESA.

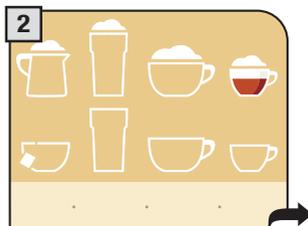
IL CONTENITORE PUÒ ESSERE CONSERVATO NELLA MACCHINA SOLO SE È STATO LAVATO CON ACQUA POTABILE E NON CONTIENE LATTE (VEDERE PAG 40).

ESPRESSO MACCHIATO

Riempire il serbatoio del latte



Premere l'icona; una volta per 1 tazza e due volte per 2 tazze.



La macchina inizia la macinatura del quantitativo di caffè impostato



Inizia l'erogazione dell'espresso macchiato.



Una volta terminata l'erogazione del caffè, la macchina prepara automaticamente il latte caldo.



Premere "aggiungere latte" per erogare, se desiderato, una quantità aggiuntiva di latte.

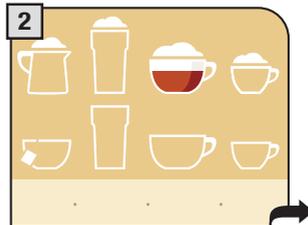
Quando il simbolo "risciacquo latte" lampeggia eseguire la pulizia dei circuiti del latte come descritto a pag. 12, icona 6 e successive

CAPPUCCINO

Riempire il serbatoio del latte



Premere l'icona; una volta per 1 tazza e due volte per 2 tazze.



La macchina inizia la macinatura del quantitativo di caffè impostato.



Finito di macinare, la macchina eroga la quantità di latte caldo programmato.



Terminata l'erogazione del latte, la macchina prepara automaticamente il caffè.



Successivamente la macchina permette, se desiderato, di erogare una quantità aggiuntiva di latte. Premere il tasto "aggiungere latte" entro 2 secondi.

Quando il simbolo "risciacquo latte" lampeggia eseguire la pulizia dei circuiti del latte come descritto a pag. 12, icona 6 e successive

EROGAZIONE DEL LATTE CALDO

Riempire il serbatoio del latte



Premere una volta l'icona corrispondente al latte caldo



Inizia l'erogazione del latte caldo

Per erogare un'altra tazza di latte, ripetere l'operazione. Quando il simbolo "risciacquo latte" lampeggia eseguire la pulizia dei circuiti del latte come descritto a pag. 12, icona 6 e successive

MENU PROGRAMMAZIONE BEVANDA

Ogni bevanda può essere programmata secondo i propri gusti personali. La personalizzazione viene evidenziata nel display con l'aggiunta di un asterisco.

Per programmare la bevanda desiderata:



Tenere premuto per due secondi il tasto della bevanda

oppure



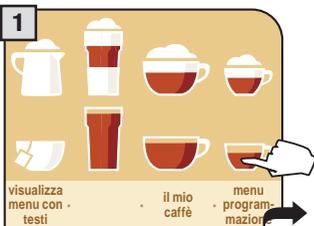
Premere il tasto "il mio caffè" ed entro due secondi premere il tasto della bevanda da personalizzare.



Quando un prodotto è stato personalizzato, è possibile erogare solo quel tipo di bevanda; per modificare le quantità di latte/caffè, si deve procedere ad una nuova personalizzazione o al reset della personalizzazione.

PROGRAMMAZIONE ESPRESSO / CAFFÈ / CAFFÈ LUNGO

In questa fase si può:



Entrare nel menu della bevanda da personalizzare tenendo premuto il tasto per due secondi.



Selezionando una quantità differente di caffè, si varia l'aroma della bevanda.



Premendo **avvia!** la macchina si prepara all'erogazione del caffè.

Premendo il tasto **avvia!** si deve obbligatoriamente finire il ciclo d'erogazione,



La macchina inizia e porta a termine automaticamente l'erogazione del caffè, secondo le impostazioni standard.

Per erogare una quantità di caffè superiore a quella preimpostata dal costruttore premere "impostazione personale caffè" prima del termine dell'erogazione in atto. Raggiunta la quantità premere "ferma erogazione caffè"

L'erogazione può essere interrotta solo premendo "ferma erogazione caffè". Se il tasto non viene premuto si può avere la fuoriuscita del caffè dalla tazza.



Una volta conclusa l'erogazione premere "salva impostazioni" entro cinque secondi.

Se il tasto "salva impostazioni" non viene premuto la macchina ritorna nel menu principale e le impostazioni personali non saranno memorizzate.



Sul display appare la conferma della memorizzazione, la macchina torna automaticamente al menu principale.

PROGRAMMAZIONE BEVANDE CON LATTE

Riempire il serbatoio del latte



Entrare nel menu della bevanda da personalizzare tenendo premuto il tasto per due secondi.

In questa fase si può:

selezionare la quantità di caffè da macinare (opti-dose)

ritornare alla finestra precedente

ripristinare le impostazioni di fabbrica



selezionare l'utilizzo del caffè pre-macinato, per la successiva preparazione

salvare le impostazioni



Premendo il tasto **avvia!** si deve obbligatoriamente finire il ciclo d'erogazione.

Premendo **avvia!** la macchina si prepara all'erogazione della bevanda.



L'erogazione può essere interrotta solo premendo "ferma erogazione latte". Se il tasto non viene premuto si può avere la fuoriuscita del latte dalla tazza.

Per erogare una quantità di latte superiore a quella preimpostata dal costruttore premere "impostazione personale latte" prima del termine dell'erogazione in atto. Raggiunta la quantità premere "ferma erogazione latte".



L'erogazione può essere interrotta solo premendo "ferma erogazione caffè". Se il tasto non viene premuto si può avere la fuoriuscita del caffè dalla tazza.

Per erogare una quantità di caffè superiore a quella preimpostata dal costruttore premere "impostazione personale caffè" prima del termine dell'erogazione in atto. Raggiunta la quantità desiderata premere "ferma erogazione caffè".

Se il tasto "salva impostazioni" non viene premuto la macchina ritorna nel menu principale e le impostazioni personali non saranno memorizzate.



Sul display appare la conferma della memorizzazione, la macchina torna automaticamente al menu principale.



La macchina inizia e porta a termine automaticamente l'erogazione del latte, secondo le impostazioni standard.



La macchina inizia e porta a termine automaticamente l'erogazione del caffè, secondo le impostazioni standard.



Una volta conclusa l'erogazione premere "salva impostazioni" entro cinque secondi.

Alcune funzioni della macchina possono essere programmate per personalizzarne il funzionamento secondo le proprie esigenze.



Premere il tasto "menu programmazione".

Si accede al menu di programmazione:

Programmazione delle funzioni della macchina (vedere pag. 18)

Funzioni speciali (vedere pag. 38)

Manutenzione (pulizia della macchina) (vedere pag. 27)



Attivazione standby

Uscita

Programmazione approfondita dei prodotti (vedere pag. 22)

Funzioni extra (vedere pag. 24)

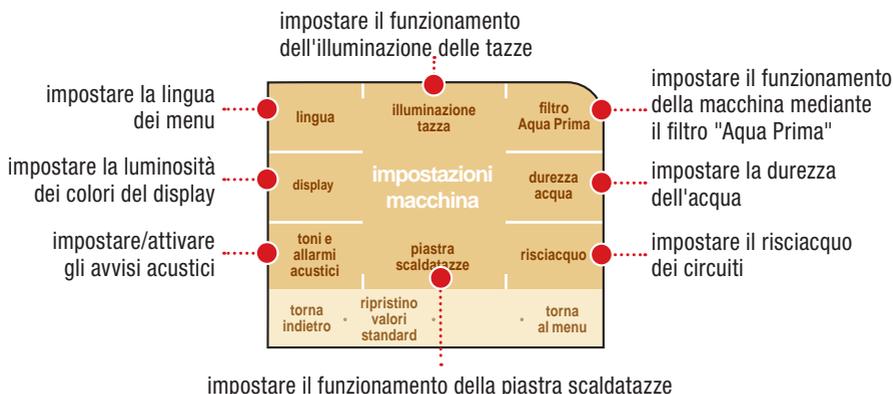
- Ora e data corrente
- Timer di standby
- Orari di accensione/spegnimento nell'arco della giornata (vedere pag. 34)

Dopo aver impostato ciascuno dei menu seguenti, premere

- "torna indietro" per tornare alla videata precedente
- "ripristino valori standard" per ripristinare i valori iniziali
- "salva impostazioni" per salvare le impostazioni
- "torna al menu" per tornare al menu principale

IMPOSTAZIONI MACCHINA

Quando si seleziona il menu impostazioni macchina appare la seguente videata. Qui si può:



MENU «LINGUA»

Per cambiare la lingua del display. Premere il tasto "lingua".



Questa funzione è stata descritta all'inizio del manuale. L'impostazione è di fondamentale importanza per la corretta regolazione dei parametri della macchina in funzione del paese d'utilizzazione.

Premere per visualizzare la pagina successiva

MENU «ILLUMINAZIONE TAZZA»

Questa funzione permette di attivare/disattivare l'illuminazione della zona di erogazione.



In questo menu si può:



spegnere
l'illuminazione.

accendere
l'illuminazione.

MENU «FILTRO ACQUA PRIMA»

Il filtro "Aqua Prima" purifica l'acqua e permette di gustare tutto l'aroma del caffè.



In questo menu si può:



impostare la macchina per
funzionare senza il filtro
"Aqua Prima".

procedere con l'attivazione
(lavaggio) del filtro (vedere
pag.7). Dopo l'attivazione viene
attivata l'opzione «inserito»

impostare la macchina
per funzionare con il filtro
"Aqua Prima".

Nota:

- Premere "attivazione Aqua Prima" tutte le volte che si installa un filtro "Aqua Prima" nuovo.
- Premere "non inserito" quando non si usa un filtro "Aqua Prima".
- Premere "inserito" quando si usa un filtro "Aqua Prima". Questa funzione viene attivata anche dopo aver premuto il tasto "attivazione filtro".

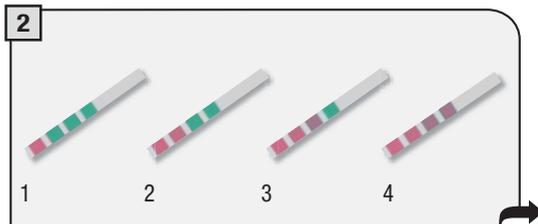
MENU «DUREZZA ACQUA»

Grazie alla funzione "Durezza acqua" potrete adattare la vostra macchina al grado di durezza dell'acqua che utilizzate, in modo che la macchina vi chieda di decalcificare al momento opportuno.

La durezza è espressa in scala da 1 a 4. L'apparecchio è preimpostato su un valore pari a 3.



Immergere, per 1 secondo nell'acqua, il provino per i test di durezza dell'acqua, presente nel welcome pack.



Verificare il valore.

Premere il tasto "durezza acqua".



Il test può essere usato solo per una misurazione.

Impostare la durezza dell'acqua, sul valore letto nel test, sulla macchina premendo + o -

MENU «RISCIACQUO»

Per la pulizia dei condotti interni per l'erogazione del caffè, al fine di garantire che l'erogazione delle bevande sia eseguita solo con acqua fresca.



In questo menu si può:



disattivare il risciacquo

disattivo

attivato

attivare il risciacquo

Nota: questo risciacquo viene eseguito ad ogni avvio della macchina quando questa si è raffreddata.

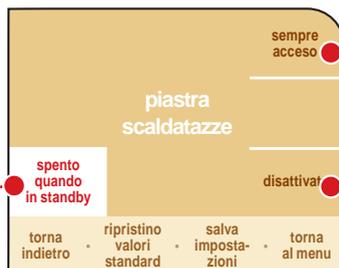
MENU «PIASTRA SCALDATAZZE»

Per attivare la piastra scaldatazze posta nella parte superiore della macchina.



mantenere la piastra scaldatazze spenta quando la macchina è in stand-by

In questo menu si può:



mantenere la piastra scaldatazze sempre accesa.

mantenere la piastra scaldatazze sempre spenta.

MENU «TONI E ALLARMI ACUSTICI»

Per attivare/disattivare gli avvisi acustici della macchina. La pressione del tasto ne modifica immediatamente lo stato.



attivare/disattivare un avviso sonoro di pronto macchina

attivare/disattivare un avviso sonoro ad ogni pressione di un tasto

In questo menu si può:



attivare/disattivare un avviso sonoro che ricorda all'utente di procedere al lavaggio dei circuiti per la preparazione del latte

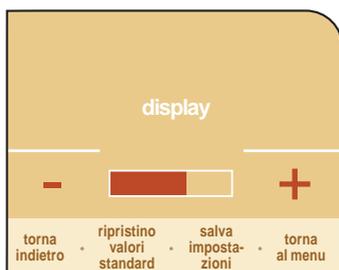
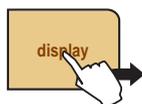
attivare/disattivare un avviso sonoro che ricorda all'utente di procedere al risciacquo dei circuiti per la preparazione del latte (l'avviso avviene dopo un minuto dal termine della preparazione della bevanda.)

Nota: gli avvisi acustici di norma sono suddivisi nel seguente modo:

- Avviso continuo lungo segnala un'anomalia della macchina;
- Avviso breve per la pressione di un tasto e per avvisare che la macchina è pronta all'uso;
- Avviso intermittente per segnalare la necessità di un intervento di pulizia.

MENU «DISPLAY»

Per impostare la corretta luminosità dei colori del display. Premere il tasto "display".



Regolare la luminosità premendo + o -

IMPOSTAZIONI BEVANDE

Per regolare i parametri generali d'erogazione delle diverse bevande che contengono caffè. Premere il tasto "impostazioni bevande" dal menu principale.



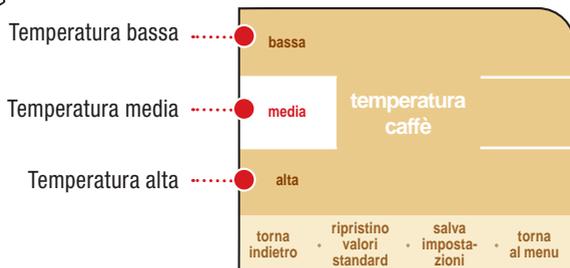
Selezionando ogni singolo prodotto si può:



Lo stato attuale di programmazione è indicato in corrispondenza di ogni parametro

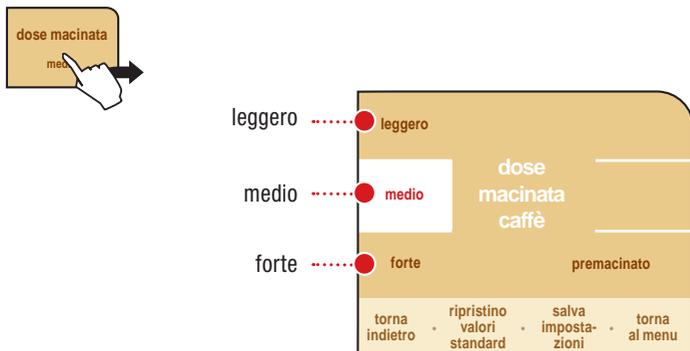
REGOLAZIONE TEMPERATURA PER L'EROGAZIONE DEL CAFFÈ

Per impostare la temperatura per la preparazione del caffè. Premere il tasto "temperatura" e selezionare la temperatura desiderata.



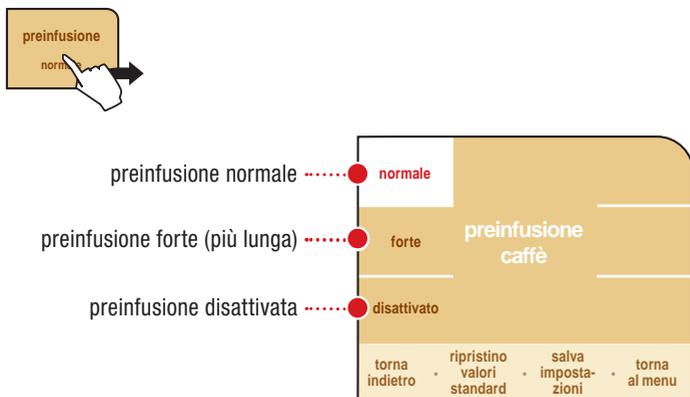
REGOLAZIONE «OPTI-DOSE» PER L'EROGAZIONE DEL CAFFÈ

Per impostare la quantità di caffè da macinare e impostare l'impiego di caffè pre-macinato. Potete gustare la vostra bevanda con la quantità di caffè che desiderate o potete scegliere di prepararla con il caffè decaffeinato utilizzando la funzione "premacinato".



REGOLAZIONE «PREINFUSIONE» (SOLO BEVANDE CON CAFFÈ)

Per impostare la preinfusione: il caffè viene leggermente inumidito prima dell'infusione e ciò fa risaltare l'aroma pieno del caffè che acquista un gusto eccellente.



FUNZIONI AGGIUNTIVE

Nella macchina sono presenti delle funzioni aggiuntive. Premendo il tasto "funzioni aggiuntive" si accede al menu e sul display appare la seguente videata:

In questo menu si può:

accedere al menu ove sono contenute alcune tra le ricette più famose al mondo

visualizzare per ogni tipologia di prodotto le quantità erogate



attivare la funzione «demo» per mostrare le principali funzioni della macchina

FUNZIONE «CAFFÈ DEL MONDO»

Questa funzione permette di gustare i principali tipi di caffè consumati nel mondo. Viaggiate con la fantasia in questo tour sensoriale del gusto!



In questo menu si può:

preparare un caffè tipico americano

preparare un vero ristretto all'italiana

preparare un tipico espresso italiano



preparare un tipico caffè nord europeo

preparare un tipico caffè Francese/Svizzero

preparare un latte macchiato gustoso senza il timore di non riuscire a dormire

preparare un caffè per una giornata piena d'energia

Se, per esempio, vogliamo gustarci un tipico caffè americano, deve essere premuto il tasto "caffè americano" in questo caso apparirà la seguente videata nel display:



viene mostrata la posizione della manopola SBS System e la tazza che preferibilmente si deve utilizzare

Premendo il tasto **avvia!** la macchina inizia ad erogare la bevanda prescelta.

Dopo aver erogato la bevanda desiderata la si può memorizzare nei tasti del menu principale per poterla erogare quando si preferisce.



Nel caso si scelga di salvare il prodotto appena erogato; il display mostra il pulsante che ne permette l'accesso rapido.

Questa videata rimane attiva per circa 5 secondi e poi si riporta nella videata principale.



Le bevande della funzione "caffè del mondo", se memorizzate, saranno associate ai seguenti tasti con l'aggiunta di un asterisco:

- ristretto : espresso (tazza piccola)
- espresso italiano : espresso (tazza piccola)
- caffè : caffè (tazza media)
- caffè creme : caffè (tazza media)
- caffè americano : caffè lungo (bicchiere)
- goodmorning coffee : espresso (tazza piccola)
- goodnight milk : latte macchiato

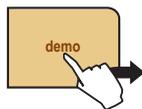
Si può associare una sola bevanda per ogni singolo tasto.
Si possono ripristinare i valori di base utilizzando il menu «Impostazioni bevande».

FUNZIONE «DEMO»

Questa funzione permette di mostrare le potenzialità della macchina.

Nota: quando si attiva questa funzione la macchina è in stand-by e tutte le funzioni sono disabilitate. La funzione "demo" rimane memorizzata anche quando la macchina viene spenta tramite l'interruttore generale; alla successiva riaccensione la macchina ripartirà con la funzione "demo".

Premendo il tasto "demo" sul display appare:



In questo modo inizia il funzionamento in modalità "demo". Le videate che seguiranno avranno lo scopo di illustrare le funzionalità della macchina.

Per uscire dalla funzione premere un punto qualsiasi del display.



continuare nella visualizzazione

uscire ed attivare le funzioni normali della macchina

FUNZIONE «CONTATORI PRODOTTI»

Questa funzione permette di mostrare quanti prodotti sono stati preparati per ogni singolo tipo di bevanda.



contatori prodotto	
latte caldo	0
latte macchiato	1
cappuccino	0
espresso macchiato	0
acqua calda	0
caffè lungo	15
caffè	0
espresso	0
torna indietro	torna al menu

MANUTENZIONE

Per pulire/manutenere tutti i circuiti interni della macchina. Premere il tasto "manutenzione" dal menu principale.



CICLO RISCIAQUO CIRCUITI LATTE

Per eseguire il risciacquo dei circuiti interni della macchina adibiti alla preparazione del latte. Questo breve ciclo deve essere eseguito obbligatoriamente dopo 20 minuti dall'erogazione dell'ultima bevanda con il latte. Se non viene eseguito, la macchina si blocca e non consente l'erogazione di bevande contenenti latte.

Nota: prima d'eseguire questa funzione assicurarsi che:

1. un contenitore di dimensioni adeguate sia stato posizionato sotto l'erogatore;
2. il contenitore del latte sia stato inserito nella macchina;
3. il serbatoio dell'acqua contenga una quantità d'acqua sufficiente.

Premere il tasto "ciclo risciacquo circuiti latte" e poi "avvio risciacquo" per iniziare il ciclo di risciacquo dei circuiti del latte.



DOPO L'USO RIMUOVERE SEMPRE IL CONTENITORE CON IL LATTE E RIPORLO NEL FRIGORIFERO.

Il contenitore può essere conservato nella macchina solo se è stato lavato con acqua potabile e non contiene latte; vedere pagina 40.

CICLO LAVAGGIO CIRCUITI LATTE

Per eseguire il lavaggio dei circuiti interni della macchina adibiti alla preparazione del latte.

Questo ciclo viene proposto dopo 14 giorni dall'erogazione della prima bevanda con il latte. Decorsi 14 giorni, appare la scritta "pulizia latte" lampeggiante (vedere pag. 13); eseguire il lavaggio come descritto nel presente paragrafo.



Premere il pulsante "pulizia latte" e consultare (a pag 28-29) le indicazioni riportate al punto 2; la macchina si porta al punto 7.

Sarà comunque possibile erogare bevande a base di latte per altri 7 giorni. A questo punto il ciclo di lavaggio deve essere necessariamente eseguito poichè è inibita l'erogazione dei prodotti a base di latte. (La macchina consente comunque l'erogazione di acqua calda e caffè).

Per aiutare l'utente a non dimenticare questa importante operazione, 3 giorni prima della scadenza viene visualizzato sul display il messaggio "pulizia latte -3" che si aggiorna nei giorni successivi.



Premere il pulsante "pulizia latte" e consultare (a pag 28-29) le indicazioni riportate al punto 2; la macchina si porta al punto 7.

Nota: prima d'eseguire questa funzione assicurarsi che:

1. un contenitore di dimensioni adeguate sia a portata di mano;
2. un contenitore del latte sia stato adeguatamente lavato da tutti i residui di latte;
3. il serbatoio dell'acqua contenga una quantità d'acqua sufficiente.

IL CICLO DI LAVAGGIO NON PUÒ ESSERE INTERROTTO. DEVE ESSERE PRESENTE UNA PERSONA DURANTE L'OPERAZIONE. UTILIZZARE SOLO ED ESCLUSIVAMENTE IL DETERGENTE FORNITO IN DOTAZIONE.

Confezioni di detergente in polvere Saeco possono essere acquistate presso il vostro rivenditore di fiducia o nei centri d'assistenza autorizzati.



Selezionare la funzione premendo il tasto.



Aprire lo scompartimento ed estrarre il contenitore latte.



Inserire il contenuto della bustina di detergente nel contenitore.



4
Riempire il contenitore latte con acqua fresca fino al livello «max».



5
Aprire lo scompartimento ed inserirvi il contenitore con il detergente.



6
Inserire un contenitore di adeguate capacità sotto l'erogatore del latte. È possibile utilizzare anche il secondo contenitore latte



7
Chiusure lo scompartimento. Premere sul tasto.



8
Il ciclo di lavaggio viene avviato automaticamente. Attendere che sia completato il lavaggio.



9
Quando il lavaggio è terminato appare.... La macchina emette un segnale sonoro.

Eventuali residui di detergente o di acqua durante i cicli di lavaggio e risciacquo possono essere normali. In ogni caso vuotare il liquido presente nel contenitore prima di procedere al suo successivo riempimento.



10
Rimuovere il contenitore del latte.



11
Sciquare il contenitore e riempirlo con acqua fresca.



12
Inserire il contenitore e premere il tasto.



Attendere....



Quando il risciacquo è
terminato appare....



Rimuovere il contenitore del
latte.



Sciacquare il contenitore e
riempirlo con acqua fresca.

Eseguire un altro ciclo di
risciacquo come mostrato in
precedenza.
Quando finito la macchina si
riporta automaticamente nel
menu principale

CICLO PULIZIA CIRCUITI CAFFÈ (CICLO DI LAVAGGIO GRUPPO EROGATORE)

Per eseguire la pulizia dei circuiti interni della macchina adibiti all'erogazione del caffè.
Vi consigliamo d'eseguire questo ciclo di lavaggio dopo 500 erogazioni di bevande contenenti caffè o mensilmente.
Confezioni di detergente in pastiglie possono essere acquistate presso il vostro rivenditore di fiducia o nei centri d'assistenza autorizzati

Nota: prima d'eseguire questa funzione assicurarsi che:

1. un contenitore di dimensioni adeguate sia stato posizionato sotto l'erogatore;
2. nel gruppo erogatore sia stata inserita l'apposita pastiglia per la pulizia;
3. il serbatoio dell'acqua contenga una quantità d'acqua sufficiente.

**IL CICLO DI LAVAGGIO NON PUÒ ESSERE INTERROTTO.
DEVE ESSERE PRESENTE UNA PERSONA DURANTE L'OPERAZIONE.**

Premere il tasto "ciclo pulizia circuiti caffè" e poi "avvio ciclo lavaggio" per iniziare il ciclo di lavaggio.



LA MANUTENZIONE E LA PULIZIA DEL GRUPPO EROGATORE È DESCRITTA A PAG.42.

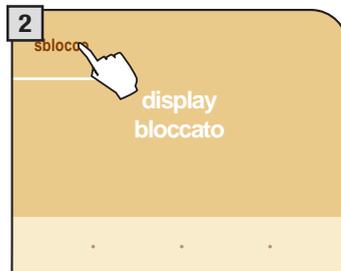
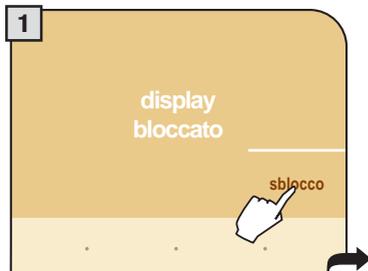
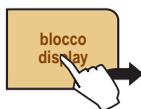
Attendere che il ciclo sia concluso, la macchina ritorna al menu principale.

BLOCCO DISPLAY

Per pulire il display. Si può pulire il display touch-screen con un panno morbido inumidito o con gli appositi detergenti per display venduti in commercio.

E' VIETATO UTILIZZARE SOLVENTI, ALCOOL, DETERGENTI AGGRESSIVI E/O OGGETTI APPUNTITI CHE POSSANO DANNEGGIARE LA SUPERFICIE DEL DISPLAY.

Premere il tasto "blocco display"



Per riattivare il display premere "sblocco" in basso a destra e successivamente (entro due secondi) "sblocco" in alto a sinistra (questo tasto appare solo dopo aver premuto il precedente).

DECALCIFICAZIONE

Per eseguire il ciclo automatico di decalcificazione.

La decalcificazione è necessaria ogni 3-4 mesi in base alla durezza dell'acqua utilizzata, quando l'acqua esce più lentamente del solito o quando la macchina lo segnala. La macchina deve essere accesa e gestisce automaticamente la distribuzione del decalcificante.

**DEVE ESSERE PRESENTE UNA PERSONA DURANTE L'OPERAZIONE.
ATTENZIONE! NON UTILIZZARE IN NESSUN CASO L'ACETO COME DECALCIFICANTE.**

Per la decalcificazione utilizzare un prodotto decalcificante per macchine da caffè di tipo non tossico e/o nocivo, reperibile in commercio. La soluzione che viene utilizzata deve essere smaltita secondo quanto previsto dal costruttore e/o dalle norme vigenti nel paese d'utilizzo.

Nota: prima d'iniziare il ciclo di decalcificazione assicurarsi che:

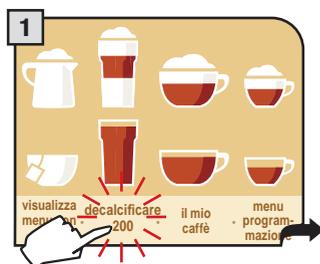
1. un contenitore di dimensioni adeguate sia stato posizionato sotto al tubo dell'acqua e l'erogatore;
2. **SIA STATO RIMOSSO IL FILTRO "AQUA PRIMA".**
3. il serbatoio dell'acqua sia stato riempito con la soluzione decalcificante fino al livello indicato con il simbolo .

Sospensione della decalcificazione.

La decalcificazione e/o risciacquo può essere sospesa per essere ripresa successivamente. Quando si interrompe la decalcificazione la macchina avverte l'utente che deve essere spenta.

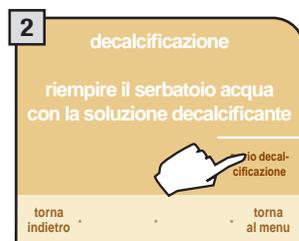
ATTENZIONE! LA DECALCIFICAZIONE DEVE ESSERE PORTATA A TERMINE ENTRO 24 ORE DALLA SUA INTERRUZIONE.

Alla successiva riaccensione, la macchina avvisa l'utente che il processo di decalcificazione e/o risciacquo deve essere portato a termine.



La macchina segnala all'utente la necessità d'eseguire la decalcificazione mediante la scritta fissa sul menu principale. L'allarme non blocca il funzionamento della macchina. Il numero sotto la scritta indica il numero di erogazioni prima del blocco della macchina e viene decrementato ad ogni erogazione. 30 erogazioni prima del blocco il tasto comincia a lampeggiare. terminate le erogazioni disponibili la macchina si blocca non permettendo l'erogazione di alcun tipo di bevanda e si deve eseguire la decalcificazione.

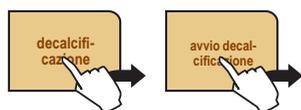
Premendo il tasto si accede al menu decalcificazione.



Quando la macchina si blocca, sul display appare la scritta "riempire il serbatoio acqua con la soluzione decalcificante".

Eseguire la decalcificazione premendo "avvio decalcificazione" come descritto.

Per eseguire la decalcificazione prima che la macchina si blocchi o che segnali la necessità di eseguirla, premere il tasto "decalcificazione" e poi "avvio decalcificazione" per iniziare il ciclo di decalcificazione.



La macchina comincia ad erogare la soluzione decalcificante attraverso il tubo d'erogazione acqua calda. L'erogazione avviene ad intervalli prestabiliti; per consentire alla soluzione d'agire in modo efficace.



Quando la soluzione è terminata sul display appare:



Estrarre il serbatoio dell'acqua, risciacquarlo con acqua fresca potabile per eliminare tracce di soluzione decalcificante, quindi riempirlo con acqua fresca potabile e reinserirlo.



Eseguire il risciacquo dei circuiti della macchina premendo "avvio risciacquo".



La macchina esegue il risciacquo. Alla fine del risciacquo viene richiesto di riempire il serbatoio con acqua fresca potabile. Prima di riempire il serbatoio inserire nuovamente, se desiderato, il filtro Aqua prima.



Mettere un contenitore sotto al beccuccio erogazione acqua. Quando s'inserisce il serbatoio dell'acqua la macchina procede automaticamente al caricamento del circuito dell'acqua. Se questa operazione non riesce consultare "caricamento manuale del circuito" (vedere pag. 6)

IMPOSTAZIONI OROLOGIO

Per regolare la data e l'ora corrente, il timer per lo stand-by (risparmio energia) e gli orari per l'accensione e lo spegnimento automatico della macchina. Premere il tasto "impostazioni orologio" dal menu principale.

In questo menu si può:

impostare i parametri per lo stand-by dopo l'ultima erogazione



impostare
- l'ora corrente;
- la data corrente
- il formato di visualizzazione (24 ore – AM/PM)

impostare gli intervalli d'accensione e spegnimento della macchina (tre intervalli attivabili separatamente)

IMPOSTAZIONE ORA

Per impostare tutti i parametri relativi all'orologio e al calendario. Importante per programmare correttamente orari d'accensione e spegnimento della macchina! Premere il tasto "impostazione ore"



modificare le impostazioni relative all'orario corrente e al giorno della settimana corrente;

modificare le impostazioni relative alla visualizzazione dell'orario (in formato 24h o in formato am/pm).

In questo menu si può:



visualizzare l'ora attualmente impostata

visualizzare il giorno della settimana attualmente impostato

visualizzare il formato ora attualmente impostato

Ora attuale/Giorno settimana



Per impostare il giorno della settimana e l'ora corrente sulla macchina.

Premere il tasto "ora giorno della settimana".

In questo menu si può:



Regolare l'ora premendo + o -

Regolare i minuti premendo + o -

Regolare il giorno premendo ◀ o ▶

Formato ora

Per impostare la modalità di visualizzazione dell'ora. La modifica di questa impostazione regola tutti i parametri che richiedono una visualizzazione/impostazione dell'ora! Premere il tasto "formato ora". La modifica viene immediatamente applicata e nel testo scritto in caratteri più piccoli appare "am/pm" o "24h".



IMPOSTAZIONE OROLOGIO

Con questa funzione potete accendere (attivare) e spegnere (risparmio energia) la macchina agli orari che desiderate.

Ricordatevi che la macchina gestisce questa funzione solo se è accesa.



In questo menu si può:



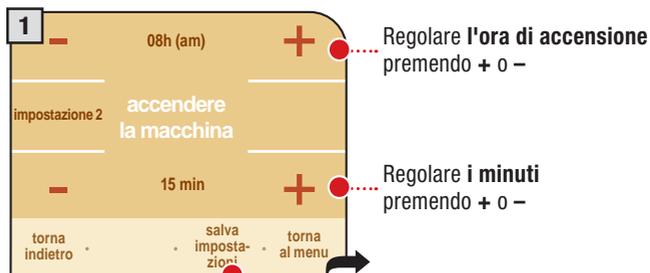
Per eseguire una corretta impostazione si devono:

- impostare i singoli intervalli d'accensione e di spegnimento della macchina.
- scegliere in quali giorni questi intervalli provvederanno ad accendere e spegnere la macchina.

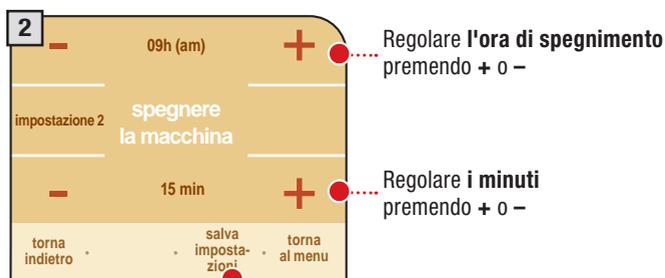
Si consiglia di non sovrapporre gli intervalli d'accensione.

Impostazione di un intervallo d'accensione

Per regolare un intervallo d'accensione premere sul tasto dell'intervallo che si desidera impostare.



per salvare le impostazioni regolate e passare alla videata successiva



per salvare le impostazioni regolate

Scegliere, per ogni giorno, gli intervalli d'accensione

Scorrere i giorni della settimana e, per ogni giorno, selezionare in modo indipendente la/e impostazione/i che si desiderano attivare.



Intervallo non attivo per il giorno selezionato



per memorizzare le impostazioni

Per ogni giorno si possono selezionare intervalli differenti

IMPOSTAZIONE RISPARMIO ENERGIA

Per impostare dopo quanto tempo, dall'ultima erogazione, la macchina passerà in stand-by.

Il tempo di default impostato è «dopo 3 ore».



Selezionare il tempo di ritardo di spegnimento.

Trascorso il tempo impostato per ritardo di spegnimento appare:



Per attivare la macchina premere "avvia". Dopo aver eseguito la diagnosi delle funzioni e la fase di riscaldamento, la macchina è di nuovo pronta per l'uso.

SPECIALI

Questo menu consente l'accesso a funzioni speciali presenti nella macchina. Premere il tasto "speciali" dal menu principale.



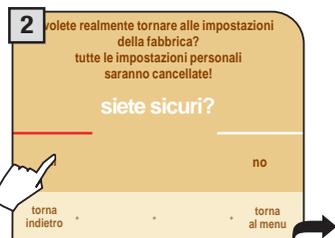
CANCELLARE TUTTE LE IMPOSTAZIONI

In questo menù è contenuta la funzione per ripristinare tutti i valori di fabbrica. Questa funzione è particolarmente importante per ripristinare i parametri di base. Premere il tasto "regolazioni di fabbrica".



Se viene selezionato "si" si richiede una successiva conferma a pulsanti invertiti per essere sicuri della volontà di eseguire il reset.

TUTTE LE IMPOSTAZIONI PERSONALI ANDRANNO PERDUTE E NON POTRANNO PIÙ ESSERE RECUPERATE; DOPO IL RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI SI DOVRANNO, SE SI DESIDERA, RIPROGRAMMARE TUTTE LE FUNZIONI DELLA MACCHINA.



Selezionando "si" viene eseguito il ripristino.



Sul display appare per 2 secondi il messaggio "Tutti i parametri sono stati ripristinati"



Dopo tale periodo la macchina ritorna nella videata principale.

MANUTENZIONE DURANTE IL FUNZIONAMENTO

Durante il normale funzionamento può apparire il messaggio "Svuotare raccogli fondi". Questa operazione deve essere eseguita quando la macchina è accesa.



Estrarre il cassetto raccogli fondi, svuotarlo e lavarlo.

Vuotando i fondi quando la macchina è spenta o quando non viene segnalato sul display, il conteggio dei fondi depositati nel cassetto non viene azzerato. Per questo motivo la macchina può visualizzare il messaggio "Svuotare raccogli fondi" anche dopo aver preparato pochi caffè.

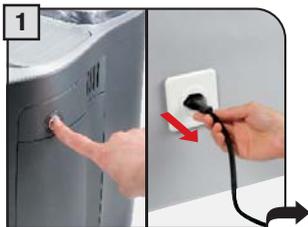
PULIZIA GENERALE DELLA MACCHINA

La pulizia di seguito descritta deve essere eseguita almeno una volta a settimana.

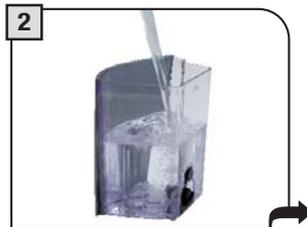
Nota: se l'acqua rimane per più giorni nel serbatoio non riutilizzarla.

ATTENZIONE! non immergere la macchina nell'acqua.

Per la pulizia e la manutenzione del cappuccinatore consultare la relativa sezione a pag.40.



Spegnere la macchina e scollegare la spina.



Lavare il serbatoio e il coperchio.



Estrarre la vasca raccogli gocce, svuotarla e lavarla



Con un panno asciutto pulire lo scomparto caffè pre-macinato. Pulire il display (vedere pag. 31)



Estrarre il contenitore del latte e lavarlo (consultare pag.40 per la pulizia del cappuccinatore).



Estrarre la vasca recupero liquidi, svuotarla e lavarla

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL CONTENITORE LATTE

Il contenitore del latte ed il cappuccinatore sono stati studiati per ottimizzare il trattamento del latte.

La loro costante pulizia e manutenzione consentiranno di degustare ottime bevande a base di latte.

La pulizia completa del cappuccinatore va eseguita almeno una volta a settimana

MANUTENZIONE RAPIDA CAPPUCCINATORE

Può accadere che il latte non venga montato in modo ottimale. In questi casi è sufficiente ruotare il regolatore di flusso mostrato in figura. Far eseguire 2-3 rotazioni al regolatore per eseguire una manutenzione rapida.

Nota: nel caso venisse smarrito il regolatore installato, sostituirlo con quello fornito con il kit manutenzione cappuccinatore.



LAVAGGIO PER RIPORRE IL CONTENITORE NELLA MACCHINA

Dopo aver utilizzato il latte per la preparazione delle bevande, per riporre il contenitore nella macchina, bisogna lavarlo con acqua fresca potabile. Con poche e semplici operazioni possiamo garantire un funzionamento ottimale della macchina.



1 Versare il latte in un contenitore.



2 Risciacquare con acqua tiepida tutte le parti che sono venute a contatto con il latte.



3 Asciugare e riporre nello scompartimento.

MANUTENZIONE O-RING PER CONTENITORE LATTE

Nella macchina è presente un O-ring che garantisce il corretto funzionamento del contenitore del latte.

Ogni 6 mesi, rimuovere il serbatoio dell'acqua, aprire il contenitore del latte e provvedere alla lubrificazione dell'O-ring con il grasso fornito a corredo con la macchina.

Il grasso per la lubrificazione del gruppo erogatore è acquistabile presso i centri d'assistenza autorizzati.



MANUTENZIONE APPROFONDATA CAPPUCCIATORE

Il cappuccinatore deve essere accuratamente lavato almeno una volta alla settimana.

I componenti possono essere lavati con l'utilizzo di detersivi ad uso domestico.



Rimuovere il cappuccinatore.



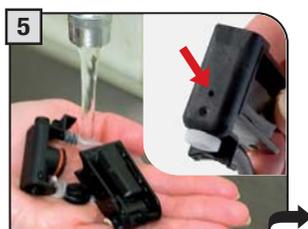
Separare la parte superiore del cappuccinatore dalla parte inferiore.



Rimuovere il pomello.



Rimuovere il tappo dalla parte inferiore



Lavare tutti i componenti. Assicurarsi che il foro sia pulito e libero da ostruzioni



Rimontare i componenti ed installare il cappuccinatore nel contenitore.

SOSTITUZIONE O-RING

Quando le due parti del cappuccinatore si muovono troppo liberamente, si deve sostituire l'O-ring con quelli forniti in dotazione.



Rimuovere l'O-ring utilizzando un oggetto appuntito



Inserire l'O-ring nuovo premendolo delicatamente



Assemblare la parte superiore e la parte inferiore del cappuccinatore

PULIZIA GRUPPO EROGATORE

Il gruppo erogatore deve essere pulito almeno una volta a settimana. Lubrificare il gruppo erogatore dopo circa 500 erogazioni. Il grasso per la lubrificazione del gruppo erogatore è acquistabile presso i centri d'assistenza autorizzati.

Lavare il gruppo erogatore con acqua tiepida.

ATTENZIONE! Non lavare il gruppo erogatore con detersivi che possono comprometterne il corretto funzionamento. Non lavarlo in lavastoviglie



1 Premere per aprire lo sportello di servizio.



2 Premere sul tasto PUSH per estrarre il gruppo erogatore.



3 Lavare il gruppo erogatore dai residui di caffè.



4 Lavare il filtro superiore con acqua corrente.



5 Assicurarsi che il gruppo sia in posizione di riposo; i due riferimenti devono coincidere.



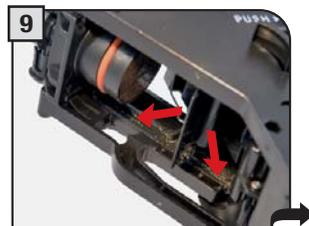
6 Assicurarsi che i componenti siano nella corretta posizione. Il gancio mostrato deve essere nella corretta posizione; per verificare premere con decisione il tasto PUSH".



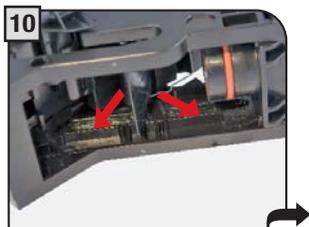
7 La leva posta nella parte posteriore del gruppo deve essere a contatto con la base.



8 Solo con il grasso fornito in dotazione, lubrificare le guide del gruppo.



9 Distribuire il grasso uniformemente.



Distribuire il grasso uniformemente.



Rimontarlo senza premere sul tasto PUSH!



Chiudere lo sportello di servizio e Inserire il cassetto raccogli fondi.

MANUTENZIONE MACINE

Le macine dopo molti cicli di macinatura (circa 2000) hanno bisogno di una piccola regolazione per rendere il caffè sempre ottimo.

ATTENZIONE!

Si consiglia d'eseguire con attenzione questa operazione; può essere eseguita da un utente esperto. La vite potrebbe cadere nel macinacaffè; se dovesse accadere recuperarla prima di riavviare la macchina; per evitare questo inconveniente proteggere il foro del macinacaffè con un panno.

Lo scatto viene segnalato con un'indicazione nel contenitore caffè; fare riferimento a queste indicazioni quando di esegue la regolazione.

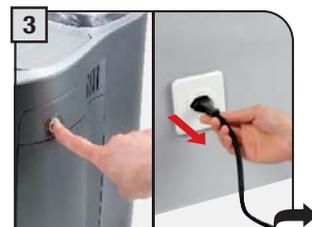
SVUOTARE IL CONTENITORE CAFFÈ IN GRANI.



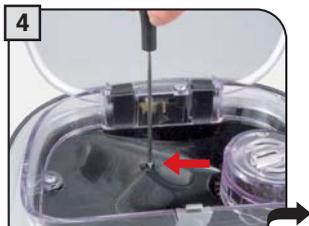
Premere ed erogare due caffè.



Quando appare la seguente videata, premere "ok" e ripetere dal punto (1) una sola volta.



Ripetuto il ciclo, spegnere la macchina e scollegare la spina.



Svitare la vite che tiene chiuso lo sportellino di servizio.



Rimuovere vite e sportellino.



Regolare di uno scatto.

Successivamente riposizionare lo sportellino e fissarlo con la vite rimossa in precedenza.

MESSAGGIO DI GUIDA CHE APPARE

COME RIPRISTINARE IL MESSAGGIO

spegnere e
riaccendere la macchina

Spegnere e dopo 30" riaccendere la macchina per ripristinare il normale funzionamento.

chiamare assistenza

Problema che richiede l'intervento del centro assistenza.

inserire la vasca di raccolta

Inserire la vasca raccogli gocce.

chiudere coperchio contenitore caffè in grani

Chiudere il coperchio del contenitore caffè in grani per poter erogare qualsiasi prodotto.

inserire caffè macinato

Questo messaggio guida l'utente quando nella programmazione personale dei prodotti, è stato scelto d'utilizzare questo tipo di caffè.

inserire gruppo erogatore

Inserire il gruppo erogatore nella propria sede.

inserire il cassetto raccogli fondi

Inserire il cassetto raccogli fondi.

svuotare cass. raccogli fondi

Estrarre il cassetto raccogli fondi e svuotare i fondi in un contenitore idoneo.

Nota: il cassetto raccogli fondi deve essere vuotato solo quando la macchina lo richiede e a macchina accesa. Lo svuotamento del cassetto a macchina spenta non permette alla macchina di registrare l'avvenuto svuotamento.

chiudere la porta laterale

Per poter rendere operativa la macchina si deve chiudere la porta laterale.

riempire il serbatoio dell'acqua

Si deve estrarre il serbatoio e riempirlo con acqua fresca potabile

svuotare la vasca di raccolta posta sotto il gruppo erogatore

Aprire lo sportello laterale e svuotare la vaschetta di raccolta che si trova sotto il gruppo erogatore.

inserire il contenitore del latte

Inserire il contenitore del latte nello scompartimento apposito

caricare circuito

Premere sul display per procedere con il caricamento manuale del circuito dell'acqua. La macchina esegue un tentativo automatico di caricamento del circuito; se questo tentativo non viene eseguito correttamente allora si deve procedere con questo sistema.

caricamento circuito non riuscito

Contattare il centro assistenza (Numero verde) per richiedere consigli su come risolvere il problema.

il ciclo di decalcificazione non è stato eseguito correttamente

Ripetere l'operazione come descritto nell'apposita sezione.

rislacquo latte

consultare pag.13 e pag.27

pulizia latte

consultare pag.13 e pag.28

MESSAGGIO DI GUIDA CHE APPARE

cambiare il filtro Aqua Prima

Il ciclo di pulizia non è stato eseguito correttamente

inserire il contenitore del latte con cappuccinatore

chiudere il contenitore del latte

risciquare serbatoio latte

decalcificare la macchina

risparmio energia

COME RIPRISTINARE IL MESSAGGIO

Il filtro Aqua Prima deve essere sostituito per i seguenti casi
 1. sono stati erogati 60 litri di acqua;
 2. sono passati 90 giorni dalla sua installazione;
 3. sono passati 20 giorni e la macchina non è mai stata utilizzata.

Nota: questo messaggio appare solo se è stato selezionato «inserito» nella funzione filtro acqua (Vedere pag.19).

Ripetere l'operazione come descritto nell'apposita sezione.

Inserire il cappuccinatore nel contenitore del latte. Senza il cappuccinatore non può essere erogato nessun prodotto contenente latte.

Chiudere il contenitore del latte per erogare il prodotto.

L'utente deve lavare il serbatoio del latte dopo che questo è stato utilizzato.

Si deve eseguire un ciclo di decalcificazione dei circuiti interni della macchina.

Premere il tasto "avvio"

DATI TECNICI

Tensione nominale	Vedere targhetta posta sull'apparecchio
Potenza nominale	Vedere targhetta posta sull'apparecchio
Alimentazione	Vedere targhetta posta sull'apparecchio
Materiale corpo	Plastica
Dimensioni (l x a x p)	355 x 380 x 460 mm
Peso	14 Kg
Lunghezza del cavo	1200 mm
Pannello comandi	Frontale (Digitale)
Serbatoio acqua	2 litri - Estraibile
Serbatoio latte	0,400 litri - Estraibile
Capacità contenitore caffè	350 grammi di caffè in grani
Pressione della pompa	15 bar
Caldaie	Due in acciaio inossidabile
Macinacaffè	Con macine in ceramica
Dispositivo di sicurezza pressione	Valvola di sicurezza pressione caldaia
Dispositivo di sicurezza temperature	Termostati e termofusibili caldaia

Con riserva di modifiche di costruzione ed esecuzione dovute al progresso tecnologico.
 Macchina conforme alla Direttiva Europea 89/336/CEE (Decreto legislativo 476 del 04/12/92),
 relativa all'eliminazione dei disturbi radiotelevisivi.

SOS IN CASO D'EMERGENZA

Estrarre immediatamente la spina dalla presa di rete.



UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE L'APPARECCHIO

- In luogo chiuso.
- Per la preparazione di caffè, acqua calda e per montare il latte.
- Per l'impiego domestico.
- L'apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o con esperienza e/o competenze insufficienti, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o non vengano da essa istruite sull'uso dell'apparecchio.



PRECAUZIONI PER L'UTILIZZO DELLA MACCHINA

- Non utilizzare la macchina per scopi diversi da quelli sopra indicati, al fine di evitare pericoli.
- Non introdurre nei contenitori sostanze diverse da quelle indicate nel manuale istruzioni.
- Durante il normale riempimento di ogni contenitore, è obbligatorio chiudere tutti i contenitori vicini.
- Riempire il serbatoio acqua soltanto con acqua fresca potabile: acqua calda e/o altri liquidi possono danneggiare la macchina.
- Non utilizzare acqua addizionata con anidride carbonica.
- Nel macinacaffè è vietato introdurre le dita e qualsiasi materiale che non sia caffè in grani.
- Prima di intervenire all'interno del macinacaffè spegnere la macchina con l'interruttore generale e togliere la spina dalla presa di corrente.
- Non introdurre caffè solubile o in grani nel contenitore caffè macinato.
- Per far funzionare la macchina, tramite il display touch-screen, utilizzare solo le dita della mano.



ALLACCIAMENTO ALLA RETE

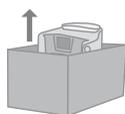
Il collegamento alla rete elettrica deve essere eseguito in conformità alle norme di sicurezza vigenti nel paese d'utilizzazione.

La presa, alla quale collegare la macchina deve essere:

- conforme al tipo di spina installata nella medesima;
- dimensionata per rispettare i dati della targhetta dati sul fondo dell'apparecchio.
- collegata ad un efficiente impianto di messa a terra.

Il cavo d'alimentazione, non deve:

- entrare in contatto con qualsiasi tipo di liquido: pericolo di scosse elettriche e/o incendio;
- essere schiacciato e/o entrare in contatto con superfici taglienti;
- essere utilizzato per spostare la macchina;
- essere utilizzato se risulta danneggiato;
- essere manipolato con le mani umide o bagnate;
- essere avvolto in una matassa quando la macchina è in funzione.
- essere manomesso.



INSTALLAZIONE

- Scegliere un piano d'appoggio ben livellato (non deve superare i 2° d'inclinazione), solido e fermo.
- Non installare la macchina in zone nelle quali può essere utilizzato un getto d'acqua.
- Temperatura ottimale di funzionamento: 10°C÷40°C
- Umidità massima: 90%.
- Il locale deve essere sufficientemente illuminato, areato, igienico e la presa di corrente deve essere facilmente raggiungibile.
- Non collocare su superfici incandescenti!
- Porre ad almeno 10 cm di distanza da pareti e piastre di cottura.
- Non utilizzare in ambienti la cui temperatura possa raggiungere valori uguali e/o inferiori a 0°C; nel caso in cui la macchina abbia raggiunto tali condizioni contattare un centro assistenza per effettuare un controllo di sicurezza.
- Non utilizzare la macchina in prossimità di sostanze infiammabili e/o esplosive.
- E vietato l'utilizzo della macchina in atmosfera esplosiva, aggressiva o ad alta concentrazione di polveri o sostanze oleose in sospensione nell'aria.
- Non installare la macchina sopra ad altre apparecchiature.



PERICOLI

- Tenere i bambini sotto supervisione, per evitare che giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio è pericoloso per i bambini. Se incustodito, scollegarlo dalla presa di alimentazione.

- Non lasciare i materiali utilizzati per imballare la macchina alla portata dei bambini.
- Non dirigere contro se stessi e/o altri il getto di vapore surriscaldato e/o d'acqua calda: pericolo di scottature.
- Non inserire oggetti attraverso le aperture dell'apparecchio (Pericolo! Corrente elettrica!).
- Non toccare la spina con le mani e piedi bagnati, non estrarla dalla presa tirando il cavo.
- Attenzione pericolo di ustioni al contatto con l'acqua calda, il vapore e il beccuccio per l'acqua calda.



GUASTI

- Non utilizzare l'apparecchio in caso di guasto accertato o sospetto, ad esempio dopo una caduta.
- Eventuali riparazioni devono essere effettuate dal servizio assistenza autorizzato.
- Non utilizzare un apparecchio con cavo di alimentazione difettoso. Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere cambiato dal produttore o dal suo servizio assistenza clienti. (Pericolo! Corrente elettrica!).
- Spegnere l'apparecchio prima di aprire lo sportello di servizio. Pericolo di ustioni!



PULIZIA / DECALCIFICAZIONE

- Per la pulizia dei circuiti latte utilizzare solo il detergente in polvere consigliato e fornito con la macchina. Attenersi scrupolosamente alle indicazioni di sicurezza evidenziate nella confezione.
- Per la pulizia dei circuiti caffè utilizzare solo il detergente in pastiglie consigliato e fornito con la macchina. Attenersi scrupolosamente alle indicazioni di sicurezza evidenziate nella confezione.
- Prima di pulire la macchina, è indispensabile posizionare l'interruttore generale su SPENTO (0); staccare la spina dalla presa di corrente ed attendere che la macchina si raffreddi.
- Impedire che l'apparecchio venga a contatto con schizzi d'acqua o immerso in acqua.
- Non asciugare le parti della macchina in forni convenzionali e/o a microonde.
- L'apparecchio ed i suoi componenti devono essere puliti e lavati dopo un periodo d'inutilizzo dell'apparecchio.



PARTI DI RICAMBIO

Per ragioni di sicurezza, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali.



SMALTIMENTO

INFORMAZIONE AGLI UTENTI ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



ANTINCENDIO

In caso di incendio utilizzare estintori ad anidride carbonica (CO₂).
Non utilizzare acqua o estintori a polvere.

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE PER IL CORRETTO UTILIZZO DEL FILTRO "AQUA PRIMA"

Per l'utilizzo correttamente il filtro "Aqua prima" vi elenchiamo alcune avvertenze da prendere in considerazione:

1. Conservare il filtro "Aqua prima" in un ambiente fresco al riparo dal sole; la temperatura dell'ambiente deve essere compresa tra +5°C e +40°C;
2. Utilizzare il filtro in ambienti la cui temperatura non superi i 60°C.
3. Consigliamo di lavare il filtro "Aqua prima" dopo 3 giorni d'inutilizzo della macchina da caffè;
4. È necessario sostituire il filtro dopo 20 giorni d'inutilizzo della macchina da caffè;
5. Nel caso si voglia conservare un filtro già aperto, chiuderlo ermeticamente in un sacchetto di nylon e riporlo nel frigorifero; è vietato conservarlo nel freezer in quanto si alterano le proprietà del filtro.
6. Prima d'utilizzare il filtro lasciarlo immerso nel serbatoio dell'acqua per 30 minuti.
7. Non conservare il filtro all'aperto una volta estratto dalla confezione.
8. Il filtro deve essere sostituito dopo 90 giorni dall'apertura dell'imbollo o dopo aver trattato 60 litri di acqua potabile.

EC DECLARATION OF CONFORMITY
EC 73/23, EC 89/336
EC92/31, EC93/68

Gaggia s.p.a.

Strada prov. per Abbiategrasso, snc
20087 Robecco sul Naviglio - Milano . Italy
declare under our responsibility that the product:

Household coffee machine

Models - SUP 030 ADR

to which this declaration relates is in conformity with the following standards or other normative documents :

- Safety of household and electrical appliances - General requirements
EN 60335-1(2002); - A1(2004) - A11(2004).
- Safety of household and electrical appliances - Part 2[^]
Particular requirements for appliances for heating liquids
EN 60335-2-15(2002).
- Safety of household and electrical appliances - Part. 2[^]
Particular requirements for coffee mills and coffee grinders
EN 60335-2-14 (2006).
- Limits and methods of measurements of radio disturbance characteristics of electrical motor-operated and thermal appliances for households and similar purposes, electric tools and similar electric apparatus - EN 55014-1(1993)
A1(1997) + A2(1999)
- Electromagnetic compatibility (EMC)
Part. 3[^] Limits - Section 2 : Limits for harmonic current emissions (equipment input current \leq 16A per phase) - EN 61000-3-2 (1995) - A1(1998) + A2(1998) + A14(2000)
- Electromagnetic compatibility (EMC)
Part 3[^] : Limits - Section 3 : Limitation of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current \leq 16 A.
EN 61000-3-3 Edit. 1995
- Immunity requirements for household appliances, tools and similar apparatus.
Product family standard EN 55014-2 (1997).

Following the provision of the directives: EC 73/23, EC 89/336, EC 92/31, EC 93/68

Amministratore Unico
Jean Paludetto

Robecco sul Naviglio, 16/04/2006

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE
CE 73/23, CE 89/336
CE 92/31, CE 93/68

Gaggia s.p.a.

Strada prov. per Abbiategrasso, snc
20087 Robecco sul Naviglio - Milano . Italy
dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto:

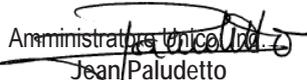
Macchina per caffè ad uso domestico

Modello - SUP 030 ADR

al quale si riferisce questa dichiarazione è conforme alle seguenti norme:

- Sicurezza di elettrodomestici e apparecchi elettrici - Requisiti generali
EN 60335-1 (2002) ; - A1(2004) -A11(2004).
- Sicurezza di elettrodomestici e apparecchi elettrici - Parte 2^A
Requisiti specifici per apparecchi per riscaldare liquidi
EN 60335-2-15 (2002).
- Sicurezza di elettrodomestici e apparecchi elettrici - Parte 2^A
Requisiti specifici per polverizzatori e macinacaffè
EN 60335-2-14 (2006).
- Limiti e metodi di misurazione dei disturbi radio caratteristici di apparecchi con motore elettrico e termici per uso domestico e simili scopi, strumenti elettrici e simili apparecchiature elettriche - EN 55014-1 (1993)
A1 (1997) + A2 (1999)
- Compatibilità elettromagnetica (EMC)
Parte 3^A Limiti - Sezione 2 : Limiti per le emissioni di corrente armonica (corrente in ingresso dell'apparecchiatura ≤16A per fase) - EN 61000-3-2 (1995) - A1 (1998) + A2 (1998) + A14 (2000)
- Compatibilità elettromagnetica (EMC)
Parte 3^A Limiti - Sezione 3 : Limitazione delle fluttuazioni e dei picchi di tensione nei sistemi di alimentazione a bassa tensione per apparecchiature con corrente nominale ≤ 16A.
EN 61000-3-3 Ediz. 1995
- Requisiti di immunità per elettrodomestici, strumenti e apparecchi similari.
Norma per famiglia di prodotti EN 55014-2 (1997).

secondo le disposizioni delle direttive CE 73/23, CE 89/336, CE 92/31, CE 93/68.

Amministratore Unico 
Jean Paludetto

Gaggia S.p.A.

20087 Robecco S/Naviglio Milano Italy

Tel. +39 02 949931 Fax: +39 02 9470888

E-mail: gaggia@gaggia.it

The manufacturer reserves the right to change the features of the product without prior notice.

Il produttore si riserva il diritto d'apportare qualsiasi modifica senza preavviso.

© Gaggia S.p.A.